3N1-PJTUniversal Projector Ceiling Mount

ULN# OM10131

PN#

3N1-PJT = L27-OM10131-CON-101408vD



EN Instruction Manual

	IIISH uchon Wanuai
ES	Manual De Instrucciones
FR	Manuel D'instructions
DE	Benutzerhandbuch
NL	Instructiehandleiding
IT	Manuale Di Istruzioni
PL	Instrukcja Obsługi
CZ	Návod K Obsluze
HU	Kezelési Kézikönyv
GK	Εγχειριδιο Οδηγιων
PT	Manual De Instruções
DA	Brugervejledning
FI	Asennusopas
SV	Monteringsanvisning
RO	Manual Cu Instrucțiuni
BL	Ръководство За Работа
ET	Juhend
LV	Lietošanas Pamācība
LT	Naudojimo Instrukcija
SL	Navodila
SK	Návod Na Obsluhu
RU	Руководство По Эксплуатации
TR	Talimat Kilavuzu
NO	Bruksanvisning
AR	كتيب التعليمات
CN	说明手册

PT As imagens poderão divergir do produto real

DA Billederne kan variere fra det faktiske produkt

取扱説明書





Maximum weight 40 lbs - 18 KG
CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED
WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY
DAMAGE MAY OCCUR!

EN	Images may differ from actual product	FI	Kuvat voivat erota itse tuotteesta
ES	El producto real puede variar respecto a la	SV	Bilder kan skilja sig från befintlig produkt
E ₂	imagen mostrada.	RO	Este posibil ca imaginile să difere față de produsul real
FR	Le produit réel peut différer de l'illustration.	BL	Възможно е изображенията да се различават от
DE	Abbildung weicht möglicherweise von	DL	продукта в действителност
DE	tatsächlichem Produkt ab.	ET	Pildid võivad tegelikust tootest erineda
NL	De afbeelding kan verschillend zijn van het	LV	Attēli var atšķirties no pašreizējā izstrādājuma
NL	eigenlijke product.	LT	Paveikslėliai gali skirtis nuo tikrojo produkto
ΙΤ	L'immagine può non corrispondere al prodotto	SL	Slike se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka
	effettivo.	SK	Obrázky sa môžu od skutočného produktu odlišovať.
PL	Rzeczywisty produkt może się różnić od		Изображение товара, представленное в этом
14	przedstawionego na ilustracji.	RU	документе, может отличаться от реального внешнего
CZ	Obrázek se může od skutečného produktu lišit.		вида товара.
HU	A kép eltérhet a tényleges terméktől.	TR	Resimler, gerçek ürünle farklılık gösterebilir
GK	Η εικόνα μπορεί να διαφέρει από το προϊόν που	NO	Bildene kan variere i forhold til det faktiske produktet
GV.	έχετε.	AR	قد تختلف الصور عن المنتج الفعلي

CN 示图可能与实际产品不同

JP 画像は実際の製品とは異なる場合があります。

WARNING! - ENGLISH

INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING. If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer.

WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER

North America residents can contact OmniMount customer service at 800.668.6848 or info@omnimount.com.

Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact OmniMount Customer Service at 800.668.6848 or Info@omnimount.com. International customers need to

contact a local distributor for assistance. For ceiling mounted products: This product has been designed for use in a ceiling mounted configuration, defined by wood beams and joists 2 x 4 inches and greater. If you don't know your wall type, or for assistance with other surfaces (steel beams or concrete), contact a qualified installer. For safe installation, the ceiling you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The

installer is responsible for verifying that the ceiling structure/surface and the anchors used in the installation will safely support the total load. For Čeiling mounted products, professional installation is highly recommended. Do not use this product for any application other than those specified by OmniMount. This product may contain moving parts. Use with caution.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT.

¡ADVERTENCIA! - ESPAÑOL

¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPIADOS PUEDEN PROVOCAR L<mark>ESIONES, DAÑO</mark>S MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE COMENZAR, LEA LAS

- SIGUIENTES ADVERTENCIAS. Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado. Los residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención
- al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaie. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de
- OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia.
- Información acerca de los productos que se instalan en el techo: este producto está diseñado para instalarlo en techos definidos por vigas y viguetas de madera de 5,8 mm x 10,16 mm y más. Si no está seguro acerca del material de su techo o si desea obtener información sobre otras superficies (vigas de acero u hormigón), comuníquese con un instalador calificado. Para realizar una instalación segura, el
- que la estructura/superficie del techo y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura. Para los productos que se instalan en el techo, se recomienda la instalación a cargo de un profesional. No utilice este producto para ninguna aplicación que OmniMount no haya especificado.

techo elegido debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar

Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución. NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.

AVERTISSEMENT! - FRANÇAIS

AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES

DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS

SUIVANTS. Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des guestions, veuillez

- service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com.
- contacter un installateur qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le
- Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service
- à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com. Les clients habitant hors de
- l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local. Produits s'installant au plafond: Ce produit a été conçu pour une utilisation avec une configuration de montage au plafond, définie par des poutres et des solives de 2 po x 4 po ou plus. Si vous avez un doute sur la composition de votre plafond ou si vous désirez des conseils concernant une autre surface (poutres
- en acier ou béton), contactez un installateur qualifié. Pour que l'installation soit sécuritaire, le plafond d'installation doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, la surface doit être renforcée en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du plafond d'installation et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements. Il est fortement recommandé que tous les produits montés au plafond soient installés par un
- professionnel. Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par OmniMount. Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence.

NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.

<u>WARNUNG!</u> EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE BZW. EIN UNSACHGEMÄSSER ZUSAMMENBAU KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN, SACHSCHÄDEN ODER SOGAR ZUM TOD FÜHREN! LESEN SIE VOR BEGINN DIE FOLGENDEN WARNHINWEISE. Wenn Sie die Anleitung nicht verstehen oder Bedenken oder Fragen haben, rufen Sie einen qualifizierten Handwerker. Einwohner Nordamerikas können den OmniMount

Kundendienst unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter info@omnimount.com erreichen.

Nehmen Sie die Installation nicht vor, wenn das Produkt oder ein Befestigungsteil beschädigt ist oder fehlt. Falls Ersatzteile erforderlich sind, wenden Sie sich an den OmniMount Kundendienst (Nordamerika) unter der Rufnummer 1.800 668 6648 oder im Internet unter info@omnimount com Kunden außerhalb Nordamerikas müssen sich an einen lokalen Vertriebshändler wenden.

Bei Deckenmontage: Dieses Produkt ist für den Gebrauch von an der Decke montierten Konfigurationen bestimmt, die an Holzbalken und Trägern mit einer Mindestgröße von 2 x 4 Zoll (5,09 x 10,16 cm) befestigt werden. Falls Sie sich unsicher darüber sind, aus welchem Material Ihre Decke besteht, oder falls Sie Fragen zu anderen Oberflächen (Stahlbalken oder Beton) haben, wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal. Für eine sichere Installation muss die Tragkraft der Decke, an der die Montage erfolgen soll, mindestens das Vierfache des Gesamtgewichts betragen. Wenn dies nicht der Fall ist, muss die Oberfläche verstäftk werden, um diesen Anforderungen

- qualifiziertes Fachpersonal dringend empfohlen. Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für die von OmniMount angegebenen Anwendungen.
- Dieses Produkt Kann Bewegliche Teile Enthalten. Bei Der Verwendung Vorsicht Walten Lassen DIE FÜR DIESES PRODUKT ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGKRAFT DARF NIEMALS ÜBERSCHRITTEN WERDEN.

WAARSCHUWING! ALS DE BEVESTIGING NIET OP DE JUISTE MANIER WORDT GEÏNSTALLEERD OF IN ELKAAR GEZET, KAN DIT LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN. BESCHADIGINGEN OF ZELFS DE DOOD. LEES VOLGENDE WAARSCHUWINGEN VOOR U MET DE INSTALLATIE BEGINT.

Als u deze instructies niet volledig begriipt of als u twiifels heeft, dient u contact op te nemen met een erkende installateur. Klanten in Noord-Amerika kunnen contact

opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op info@omnimount.com.

plaatseliike leverancier.

l'assistenza

Gebruik deze bevestiging enkel voor de uitdrukkelijk door OmniMount voorgeschreven toepassingen.

OVERSCHRIJD DE MAXIMALE GEWICHTSCAPACITEIT VOOR DIT PRODUCT NIET.

Non utilizzare questo prodotto per applicazioni diverse da quelle specificate da OmniMount.

Dit product kan bewegende onderdelen bevatten. Wees voorzichtig.

Il prodotto può includere parti mobili. Prestare attenzione durante l'uso. NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO

- WAARSCHUWING! NEDERLANDS

Installeer of monteer het product niet als het product of de bevestigingsmiddelen beschadigd zijn of ontbreken. Als u vervangingsonderdelen nodig heeft, kunt u contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op info@omnimount.com. Internationale klanten dienen contact op te nemen met een

Voor op het plafond gemonteerde producten: Dit product is bedoeld voor gebruik in een plafondgemonteerde configuratie gedefinieerd door houten balken en dwarsbalken van 5 x 10 cm en groter. Als u uw plafondtype niet kent of als u hulp nodig heeft voor andere oppervlakken (stalen balken of beton), dient u contact op te nemen uwal stankin van 3 x 10 cm erig volei. Aus u uw pianolintype inter kent or als a mitip noun neter two anteres by pervanken i staten batten i o betolin, tierin u contact op er nem et een erkende installateur. Voor een veilige installatie moet het plafond waarop u het product beveiligt 4 keer het gewicht van de totale belasting kunnen dragen. Als dit niet het gewal is, moet het oppervlak voldoende worden versterkt. De installateur moet nagen of de structuur en het oppervlak van het plafond en de ankers die voor de installatie moort een erkende vakman zeer aan te bevelen.

AVVERTENZA! - ITALIANO <u>AVVERTENZA!</u> L'INSTALLAZIONE O L'ASSEMBLAGGIO NON CORRETTI DELLA MONTATURA POSSONO CAUSARE DANNI, LESIONI GRAVI E MORTE. <u>LEGGERE LE SEGUENTI AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE.</u> Se le istruzioni non sono chiare o in caso di dubbi o di domande, rivolgersi ad un installatore qualificato. I residenti dell'America Settentrionale possono rivolgersi

Non installare o assemblare se il prodotto o le parti sono danneggiati o mancanti. Per richiedere pezzi di ricambio, contattare l'assistenza clienti OmniMont al numero 1.800.668.6848 oppure all'indirizzo di posta elettronica info@omnimount.com. I clienti non residenti nell'America Settentrionale devono rivolgersi al distributore locale per

Per prodotti montati a soffitto: il presente prodotto è stato progettato per essere montato a soffitto in strutture con travi e travetti in legno con dimensioni minime di 5 cm x 10 cm. Se non si conosce il tipo di soffitto o se si ha bisogno di assistenza riguardo ad altre superfici (travi in acciaio o calcestruzzo), contattare un installatore qualificato. Per un'installazione sicura, il soffitto utilizzato per il montaggio deve essere in grado di sostenere 4 volte il peso del carico complessivo. In caso contrario, la superficie dovrà essere rinforzata fino a tale livello. L'installatore deve verificare che la struttura/superficie del soffitto e i tasselli utilizzati per l'installazione siano in grado di sostenere in tutta

all'assistenza clienti OmniMount chiamando il numero 1.800.668.6848 o scrivendo all'indirizzo di posta elettronica info@omnimount.com.

sicurezza il carico complessivo. Per i prodotti montati a soffitto, si consiglia di rivolgersi ad un installatore professionista.

- gerecht zu werden. Jene Person, die die Halterung montiert, muss sicherstellen, dass das Bauwerk/die Oberfläche der Decke, an der die Halterung verankert ist, und die Dübel, die zur Befestigung verwendet werden, das Gesamtgewicht des Geräts sicher tragen. Für die Montage von Produkten an der Decke wird die Installation durch

- Pokud pokynům nerozumíte nebo máte nějaké připomínky či dotazy, kontaktuite kvalifikovaného instalačního technika. Zákazníci se sídlem v Severní Americe mohou kontaktovat oddělení služeb zákazníkům společnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com.
- VAROVÁNÍ! NESPRÁVNÁ INSTALACE NEBO MONTÁŽ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ OSOB NEBO POŠKOZENÍ ČI ZNIČENÍ MAJETKU. NEŽ ZAČNETE S INSTALACÍ. PŘEČTĚTE SI NÁSLEDUJÍCÍ UPOZORNĚNÍ.

- В комплект данного оборудования могут входить подвижные детали. Будьте осторожны при использовании. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕВЫШЕНА
- Запрещается использование систем крепления в местах установки, не оговоренных компанией OmniMount.
- устанавливается мебель, а также используемый крепеж выдержать суммарную нагрузку. Потолочный монтаж изделий настоятельно рекомендуется поручить квалифицированному специалисту.
- установки мебели на другие поверхности (стальные балки или бетон), обратитесь к квалифицированному специалисту. Для надежного крепления потолок, на который устанавливается оборудование, должен выдерживать вес, а † раза преввышающий общий вес конструкции. В противном случае поверхность следует усилить, чтобы она соответствовала данному требованию. Специалист по установке обязан проверить, комжет ли потолок или иная поверхность, на которую
- Изделия, предназначенные для потолочного монтажа: Это изделие предназначено для монтажа на деревянные потолочные балки или стропила сечением не менее 5,08 x 10,16 см (2 x 4 дюйма). Если вы не знаете, из каких материалов сделаны потолки в вашем доме, или вам необходима консультация по поводу
- электронному адресу: info@omnimount.com
- телефону: 800.668.6848 или по электронному адресу: info@omnimount.com. Клиентам, проживающим за пределами США, необходимо обратиться к местному дистрибьютору.
- Не устанавливайте оборудование, содержащее бракованные детали, а также если в комплекте не хватает деталей. Если у вас возникла потребность в запасных частях, обращайтесь в службу работы с клиентами по
- сертифицированному специалисту по установке. Жители Северной Америки могут обратиться в службу работы с клиентами по телефону: 800.668.6848 или по

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! - РУССКИЙ <u>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!</u> НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И СМЕРТЬ ПЕРСОНАЛА. ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ О ВОЗМОЖНЫХ ОПАСНОСТЯХ. Если вы не уверены, что правильно понимаете какой-либо из пунктов данных инструкций или сомневаетесь в надежности конструкции, обратитесь к

- V případě, že jsou produkt nebo nástroje poškozeny nebo chybí, instalaci ani montáž neprovádějte. Potřebujete-li náhradní díly, kontaktujte oddělení péče o zákazníky na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese info@omnimount.com. Zákazníci v zahraničí se musí s žádostí o pomoc obrátit na místního distributora. Produkty pro připevnění na strop: Tento produkt byl vytvoře pro použití příi montáži na strop s dřevěnými trámy a nosníky 5 x 10 cm a většími. Pokud si nejste jisti typem
- stropu nebo potřebujete radu týkající se jiného povrchu (ocelové nebo betonové nosníky), kontaktujte kvalifikovaného instalačního technika. Pro bezpečnou instalaci je třeba, aby strop, na který je produkt připevněn, měl nosnost odpovídající čtyřnásobku hmotnosti celkového zatížení. Pokud tomu tak není, je třeba povrch vyztuží tak, aby tento
- požadavek splňoval. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce stropu, jeho povrch a kotvy použité při instalaci bezpečně vydrží celkové zatížení. V případě
- instalace produktů na strop se velmi doporučuje použití specializované firmy. Nepoužívejte tento produkt pro žádné jiné účely, než pro jaké je určen společností OmniMount.
- Tento produkt může obsahovat pohyblivé součásti. Při používání dbejte opatrnosti. NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ NOSNOST TOHOTO PRODUKTU.
- VAROITUS! SUOMI
- <u>VAROITUS!</u> YÄÄRIN SUORITETTU ASENNUS TAI KOKOAMINEN VOI AIHEUTTAA OMAISUUSVAHINKOJA, LOUKKAANTUMISEN TAI KUOLEMAN. LUE SEURAAVAT VAROITUKSET ENNEN KUIN ALOITAT.
- Jos et ymmärrä ohjeita tai sinulla on muita ongelmia tai kysymyksiä, ota yhteys asiantuntevaan asentajaan. Pohjois-Amerikassa asuvat voivat ottaa yhteyden OmniMountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai info@omnimount.com. Älä asenna tai kokoa, jos tuote tai osia on vaurioitunut tai puuttuu. Jos tarvitset vaihto-osia, ota yhteys OmniMountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai info@omnimount.com. Pohjois-Amerikan ulkopuolella asuvien asiakkaiden tulee ottaa yhteys paikalliseen jälleenmyyjäänsä.
- Kattoon kiinnitettävät tuotteet: Tuote on suunniteltu kiinnitettäväksi kattoon, jossa on vähintään 2 x 4 tuuman puupalkit ja -vasat. Jos et tiedä katon tyyppiä tai tarvitset apua muiden pintojen (teräspalkkien tai betonin) kanssa, ota yhteys asiantuntevaan asentajaan. Jotta asennus olisi turvallinen, katon tulee kestää neljä kertaa kokonaiskuormaa suurempi kuormitus. Jos näin ei ole, pinta on vahvistettava. Asentajan vastuulla on varmistaa, että katon rakenne ja pinta sekä asennukseen käytettävät
 - kiinnikkeet kestävät kokonaiskuorman. Kattoasennuksissa kannattaa käyttää ammattitaitoista asentajaa. Älä käytä tätä tuotetta mihinkään muuhun kuin OmniMountin ilmoittamaan tarkoitukseen. Tuote saattaa sisältää liikkuvia osia. Käytä varovasti

TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ.

OSTRZEŻENIE! - POLSKI

- OSTRZEŻENIE! NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA LUB MONTAŻ MOGĄ SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA, USZKODZENIE WŁASNOŚCI LUB ŚMIERC! PRZED ROZPOCZECIEM INSTALACJI NALEŻY PRZECZYTAĆ PONIŻSZE OSTRZEŻENIA.
- W przypadku niezrozumienia tych instrukcji lub jakichkolwiek wątpliwości albo pytań należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Mieszka Ameryki Północnej mogą kontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail info@omnimount.com z wykwalifikowanym instalatorem. Mieszkańcy
- Nie instalować, ani nie przeprowadzać montażu, jeśli produkt lub urządzenie jest uszkodzone lub go brakuje. Jeśli potrzebne są części zapasowe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail info@omnimount.com. Klienci w różnych krajach powinni skontaktować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.
- Urządzenia montowane na suficie: To urządzenie służy do montażu na suficie z podparciem belkami drewnianymi lub stropowymi o wymiarze co najmniej 5 x 10 cm. W razie braku informacji dotyczących typu sufitu lub w celu uzyskania pomocy dotyczącej innych powierzchni (belek stalowych lub betonu) należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. W celu zapewnienia bezpiecznego montażu sufit. na którym przeprowadzany jest montaż, powinien być w stanie utrzymać wage czterokrotnie przekraczającą calkowite obcjążenie. W przeciwnym razie powierzchnię należy wzmocnić, aby spełniała powyższe standardy. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie struktury/pówierzchni sufitu i czy użyte kołki rozporowe będą bezpiecznie podtrzymywać całe úrządzenie. Zaleca się, by urządzenia sufitówe były montowańe przez wykwalifikowanego instalatora
- Niniejszego urządzenia należy używać jedynie do celów jednoznacznie określonych przez firmę OmniMount.
- Urządzenie to może zawierać elementy ruchome. Używać ostrożnie
- NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZADZENIA.

FIGYELEM! - MAGYAR

- FIGYELEM! A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY ÖSSZESZERELÉS SZEMÉLYI. TÁRGYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY HALÁLHOZ IS VEZETHET. OLVASSUK EL A KÖVETKEZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET, MIELŐTT HOZZÁKEZDENÉNK
- Ha nem értjük az utasításokat vagy kérdésünk van, lépjünk kapcsolatba egy szakemberrel. Észak-Amerikában az OmniMount ügyfélszolgálatát a 800.668.6848 telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen érhetiük el.
- Ne telepítsük vagy szereliük össze a terméket, ha az vagy a szerszámok sérültek vagy hjányoznak. Ha cserealkatrészre van szükségünk, lépiünk kapcsolatba az OmniMount üqyfélszolgálatával a 800.668.6848 telefonszámon vagy az info@omnimount.com e-mail címen. A nemzetközi ügyfelek a helyi forgalmazóktól kaphatnak segítséget.
- Pafonra szerelhető termékek: A terméket úgy tervezték, hogy legalább 5,08 x 10,16 cm méretű fagerendák által tartott plafonra lehessen szerelni. Ha nem tudja, milyen a fodém szerkezete, illetve ha más fodémítpusokkal kapcsolatban segítségre van szűksége (peldául acél-, vagy betongerendák esetén), forduljon szakemberhez. A biztonságos telepítéshez a plafonnak, amire a tartof tészereli, el kell bizmia a teljes termélés sulýshak 4-szeresét. Amennyiben ez a feltétel nem teljesül, a felületet a kívánt mértékben meg kell erősíteni. A szerelést végző személy feladata annak ellenőrzése, hogy a plafonszerkezet, illetve -felúlet teherbírása elegendő-e az elem teljes súlyának biztonságos megtartásához. Tetőre szerelt termékek telepítése esetén ajánlatos szakember segítségét kérni.
- Ezt a terméket csak az OmniMount által meghatározott célra használjuk.
- A termék mozgó alkatrészeket tartalmazhat. Használiunk körültekintéssel
- NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- <u>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!</u> ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Ή ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ, ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ.
- Αν δεν καταλαβαίνετε τις οδηγίες ή έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης. Οι κάτοικοι Βορείου Αμερικής μπορούν να επικοινωνήσουν με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com.
- Μην προχωρήσετε με την εγκατάσταση ή συναρμολόγηση αν το προϊόν ή το υλικό εγκατάστασης έχει υποστεί ζημιά ή λείπει. Αν χρειάζεστε ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση info@omnimount.com. Οι διεθνείς πελάτες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον τοπικό διανομέα για βοήθεια.
- Για προϊόντα οροφής: Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε διαμόρφωση τοποθέτησης οροφής, που ορίζεται από ξύλινες δοκούς και υποστηρίγματα 2 x 4 ιντσών και μεγαλύτερα. Αν δεν είστε ξέβαιοι για τον τύπο της οροφής σας ή για βοήθεια με άλλες επιφάνειες (απαάλινες δοκοί ή τομέντο), επικοινωνήστε με έναν πιστοποιριμένο τεχνικό εγκατάστασης. Το ασφαλή εγκατάστασης, Το οροφή επί της οποίας θα στερενωθεί το στήρογμα πρέπει να έχει ή ονατότητα υποστήριξης τετραπλάσιο φορτίου από το συνολικό βάρος της συσκευής. Αν όχι, η επιφάνεια πρέπει να ενισχυθεί ώστε να ανταποκρίνεται με αυτό το πρότυπο. Ο υπεύθυνος για την εγκατάσταση είναι υπεύθυνος να επιβεβαιωθεί ότι η δομηλεπιφάνειο οροφής και τα βύσματα (οίπες) που θα χρησιμοποιήσει για την εγκατάσταση θα υποστηρίζουν ασφαλώς το συνολικό βάρος. Για προίόντα οροφής, συνιστάται εγκατάσταση από επαγγελματία.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για καμία άλλη εφαρμογή εκτός από αυτές που αναφέρονται από την OmniMount.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να περιέχει κινούμενα εξαρτήματα. Να είστε προσεκτικοί.
- ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.

AVISO! - PORTUGUÊS

- <u>AVISO!</u> A INSTALAÇÃO OU MONTAGEM INCORRECTA PODERÁ RESULTAR EM GRAVES FERIMENTOS PESSOAIS, DANOS MATERIAIS OU MESMO MORTE. LEIA OS SEGUINTES AVISOS ANTES DE INICIAR.
- Se não entender as instruções ou tiver dúvidas ou questões, contacte um técnico de instalação qualificado. Os residentes nos Estados Unidos poderão contactar o Serviço de Assistência ao Cliente da OmniMount através do 800.668.6848 ou do endereço info@omnimount.com.
- Não instalar ou montar se o produto ou o equipamento estiver danificado ou em falta. Se necessitar de peças de substituição, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente da OmniMOunt através do 800.668.6848 ou do endereco info@omnimount.com. Clientes internacionais deverão contactar o distribuidor local para obter assistência.
- Para produtos montados no tecto: Este produto foi concebido para a utilização numa configuração montada no tecto, definida por vigas e travessas de madeira de 2x4 polegadas e superiores. Se desconhecer o tipo de tecto que tem, ou se necessitar de ajuda com outras superfícies (pilares em aço ou em betão), contacte um técnico de instalação qualificado. Para uma instalação segura, o tecto em que está a montar deve suportar quatro vezes o peso total de carga. Caso contrário, a superfície deverá ser reforçada de modo a cumprir este requisito. A pessoa que procede à instalação é responsável por assegurar que a estrutura/superfície do tecto e os pontos de fixação utilizados na instalação suportam a carga total em segurança. Para produtos montados no tecto, recomenda-se uma instalação feita por profissionais.
- Não utilizar este produto para qualquer outra aplicação para além das especificadas pela OmniMount. Este produto poderá incluir peças móveis. Utilizar com cuidado.
- NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO.

ADVARSEL! - DANSK

- <u>ADVARSEL!</u> FORKERT INSTALLATION ELLER SAMLING KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE PERSONSKADER, MATERIEL SKADE OG DØDSFALD. LÆS FØLGENDE ADVARSLER, FØR DE STARTER.
- Hvis De ikke forstår disse anvisninger, eller hvis De er i tvivl eller har spørgsmål, skal De kontakte en kvalificeret installatør. Personer bosiddende i Nordamerika kan kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com.
- Hvis produktet eller hardwaren er beskadiget eller mangler, må produktet ikke installeres eller samles. Hvis De skal bruge reservedele, kan De kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com. Internationale kunder skal kontakte deres lokale forhandler for hjælp.
- For loftmonterede produkter: Dette produkt er designet til brug i en loftmonteret konfiguration med træbjælker og underliggere på 5 x 10 cm og derover. Hvis du ikke kender loftstypen, eller hvis du ønsker hjælp til andre overflader (stålbjælker eller beton), skal du kontakte en kvalificeret installatør. For sikker installation skal det loft, du monterer på, kunne bære 4 gange den totale vægt. Hvis dette ikke er tilfældet, skal overfladen forstærkes, så den lever op til denne standard. Installatøren er ansvarlig for at sikre sig, at loftstrukturen/-overfladen samt de ankre, der bruges ved installationen, kan bære den totale vægt på sikker vis. Loftmonterede produkter bør installeres af en fagmand
- Dette produkt må ikke anvendes til andre formål end de, der angives af OmniMount.
- Dette produkt kan indeholde bevægelige dele. Anvendes med forsigtighed.

 OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT

VARNING! - SVENSKA

<u>VARNING!</u> OTILLBÖRLIG INSTALLATION ELLER MONTERING KAN RESULTERA I ALLVARLIG PERSONSKADA, DÖDSFALL ELLER MATERIELL SKADA. LÄS FÖLJANDE VARNINGSTEXT INNAN DU BÖRJAR.

- Om du inte förstår instruktionerna eller har problem och frågor vänligen kontaka en kvalificerad fackman. Personer som bor i Nordamerika kan kontakta OmniMount kundservice på 800.668.6848 eller info@omnimount.com
- Installera eller montera inte produkten om den är skadad eller delar saknas. Om reservdelar krävs kontakta OmniMount kundservice på 800.668.6848 eller
- Info@omnimount.com. Internationella kunder måste kontaka en lokal distributör för assistans. För takmonterade produkter: Den här produkten är framtagen för montering i takstomme med takbjälkar i trä och tvärbjälkar på 5 x 10 cm och däröver. Kontakta en
- kvalificerad montor om du inte känner till taktypen eller om du behöver hjälp med andra ytor (stälbjälkar eller betong). För att installationen ska vara säker måste taket kunna bära 4 gånger den totala vikten. Om detta inte är fallet måste ytan förstärkas så att den uppfyller detta krav. Montoren är ansvarig för att kontrollera takkonstruktion/yta samt att fästen som används vid installation klarar den totala belastningen. Takmonterade produkter bör installeras av en fackman.
- Produkten är endast avsedd för användning specifierad av OmniMount.
- Produkten kan innehålla rörliga delar. Använd med försiktighet.
- ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT.

ADVARSEL! - NORSK

- ADVARSEL! FEIL INSTALLASJON ELLER MONTERING KAN FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE, MATERIELL SKADE OG DØD. LES ADVARSLENE UNDER FØR DU BEGYNNER.
- Hvis du ikke forstår instruksjonene, eller har spørsmål eller er bekymret for noe, må du ta kontakt med en kvalifisert installatør. Kunder bosatt i Nord-Amerika kan ta kontakt
- med OmniMounts kundetjeneste på 800 668 6848 eller info@omnimount.com. Ikke begynn å installere eller montere hvis produktet eller noen av delene er skadet eller mangler. Hvis du har behov for reservedeler, må du ta kontakt med OmniMounts
- Angående takmonterte produkter: Dette produkter: Dette produkter konstruert for takmontering i trebjelker eller loftsbjelker på 2 ganger 4 tommer eller mer. Hvis du ikke vet hva slags tak Angende terminiterte produkter. Dette produkter i konstater tot alle betonde my de produkter tot alle betonde my de produkter i konstater i konstater tot alle betonde my de produkter i konstater tot al totalbelastningen for at installasjonen skal være trygg. Hvis ikke, må overflaten forsterkes for å oppfylle denne standarden. Installatøren er ansvarlig for å kontrollere at takkonstruksjonen/overflaten og forankringene som brukes i installasjonen trygt kan bære totalbelastningen. Når det gjelder takmonterte produkter, er en fagmessig installasion sterkt å anbefale.
- Ikke bruk dette produktet til noe annet enn det som er spesifisert av OmniMount.
- Dette produktet kan inneholde bevegelige deler. Bruk det med forsiktighet. IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET.

UYARI - TÜRKCE

UYARI! HATALI KURULUM VEYA MONTAJ: CİDDİ KİSİSEL YARALANMALARA, MAL HASARINA VE ÖLÜME NEDEN OLABİLİR. BASLAMADAN ÖNCE ASAĞIDAKİ LIYARIL ARI OKLIYLIN

kundetjeneste på 800 668 6848 eller info@omnimount.com. Internasjonale kunder må kontakte en lokal distributør for å få hjelp.

- Talimatları anlamaz veya soru ya da sorunlarınız olursa, lütfen yetkili bir montajcıya başvurun. Kuzey Amerika'da ikamet edenler 800.668.6848 numaralı telefondan veya info@omnimount.com adresinden OmniMount müşteri hizmetleriyle bağlantıya geçebilir
- Ürün veya donanım hasarlı veya eksikse kurulumu veya montajı yapmayın. Yedek parça gerekirse, 800.668.6848 numaralı telefondan veya Info@omnimount.com adresinden OmniMount Müşteri Hizmetleriyle bağlantı kurun. Üluslararásı müşteriler, yardım için yerel bir distribütöre başvurmalıdır.
- Tavana monte dellien türüller için: Bu izinleteniye üçin, 2 x 4 inç boyutunda veya daha büyük direk ve kirişil rete van ulanında bürüller izin: Bu izinleteniye üçin: Bu izinleteniye üçin. Bu izinleteniye üçin izinleteniye üçin izinleteniye üçin izinleteniye üçin izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçini izinleteniye üçinleteniye üçin kurulumda kullanılan dayanak noktalarının toplam yük ağırlığını güvenle destekleyeceğini doğrulamakla sorumludur. Tavana monta edilen ürünlerde mutlaka profesyonel montai önerilir
- Bu ürünü, OmniMount tarafından belirtilenlerden farklı uvgulamalar için kullanmavın.
- Bu ürün hareketli parçalar içeriyor olabilir. Dikkatle kullanın.
- BU ÜRÜN İCİN GECERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ ASMAYIN.

AVERTISMENT! - ROMÂNĂ

- <u>AVERTISMENT!</u> ÎN CAZUL UNEI INSTALĂRI SAU ASAMBLĂRI INCORECTE, POT SURVENI RĂNIRI GRAVE ALE PERSOANELOR, PAGUBE MATERIALE ȘI CHIAR MOARTEA. ÎNAINTE SĂ ÎNCEPETI, CITITI URMĂTOARELE AVERTISMENTE.
- Dacă nu întelegeti instructiunile sau dacă aveti nelămuriri sau întrebări, contactati un instalator calificat. Rezidenții din America de Nord pot contacta serviciul pentru clienți OmniMount la 800.668.6848 sau la info@omnimount.com.
- Nu începeți instalarea sau asamblarea dacă produsul sau structura hardware sunt deteriorate sau au părți lipsă. Dacă aveți nevoie de piese de schimb, contactați serviciul pentru clienți OmniMount la 800.668.6848 sau la info@omnimount.com. Clienții din străinătate trebuie să contacteze un distribuitor local pentru asistență.
- Pentru produsele montate pe tavan: Acest produs a fost proiectat pentru a fi utilizat într-o configurație montată pe tavan, definită de grinzi și traverse de lemn de 2 x 4 inchi sau mai mult. Dacă nu cunoașteți tipul peretelui sau pentru asistență referitoare la alte suprafețe (grinzi de oțel sau beton), contactați un instalator calificat. Pentru instalarea în sigurantă, tavanul pe care montati produsul trebuie să suporte de 4 ori greutatea sarcinii totale. În caz contrar, suprafata trebuie consolidată pentru a îndeplini acest standard. İnstalatorul este responsabil pentru verificarea faptului că structura/suprafața tavanului și cârligele utilizate la instalare vor suporta în siguranță sarcina totală. Pentru produsele montate pe tavan, se recomandă instalarea acestora de către un profesionist.
- Nu utilizați acest produs cu alte aparate decât cele specificate de OmniMount
- Este posibil ca acest produs să conțină părți mobile. Utilizati-le cu atentie NU DEPĂȘITI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS.

ВНИМАНИЕ! - БЪЛГАРСКИ

- <u>ВНИМАНИЕ!</u> АКО ИНСТАЛИРАТЕ ИЛИ СГЛОБЯВАТЕ ПРОДУКТА НЕПРАВИЛНО, МОЖЕ ДА ПРИЧИНИТЕ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, УВРЕЖДАНЕ НА ИМУЩЕСТВО И СМЪРТ. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ, ПРОЧЕТЕТЕ СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.
- Ако не разбирате инструкциите или имате някакви опасения или въпроси, моля свържете се с квалифицирано техническо лице. Жителите на Северна Америка могат да се свържат с отдела за обслужване на клиенти към OmniMount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com.
- Ако част от хардуера е увредена или липсва, не инсталирайте и не сглобявайте продукта. Ако се нуждаете от резервни части, свържете се с отдела за обслужване на клиенти към OmniMount на тел. 800.668.6848 или имейл info@omnimount.com. Ако се нуждаят от помощ, международните клиенти трябва да се свържат с местния дистрибутор.
- За продукти монтирани на таван: Този продукт е предназначен за монтиране на таван с дървени греди и напречни греди 5 x 10 см и по-дебели. Ако не знаете вида на тавана или за помощ относно други повърхности (стоманени греди или бетон), обадете се на квалифицирано техническо лице. С цел безопасност на монтажа, таванът на който монтирате трябва да носи 4 пъти теглото на общото натоварване. В противен случай, повърхността трябва да бъде усилена, за да отговори на този стандарт. Техническото лице е отговорно за това да потвърди, че конструкцията/ повърхността на тавана и анкерите, използвани за монтажа безопасно ще носят общото натоварване. За продукти монтирани на таван се препоръчва професионален монтаж.
 - Не използвайте продукта за цели, различни от целите, указани от OmniMount. Възможно е продуктът да съдържа подвижни части. Използвайте предпазливо
- НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ.

HOIATUS! - EESTI

- HOIATUS! VALE PAIGALDUS VÕI MONTEERIMINE VÕIB PÕHJUSTADA TÕSISEID KEHAVIGASTUSI, VARALIST KAHJU VÕI SURMA. ENNE ALUSTAMIST LUGEGE KINDLASTI JÄRGMISI HOIATUSI.
- Kui juhised ei ole teje jaoks arusaadavad või teil on paigalduse kohta küsimusi, pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Põhja-Ameerika elanikud võivad ühendust võtta
- OmniMounti klienditeenindusega telefoninumbril 800 668 6848 või meiliaadressil info@omnimount.com. Kui toode on katki või mõni selle osa on puudu, ärge toodet paigaldage ega monteerige. Varuosade saamiseks pöörduge OmniMounti klienditeeninduse poole telefoninumbril
- 800 668 6848 või meiliaadressil info@omnimount.com. Muude riikide kliendid saavad abi oma kohalikult edasimüüjalt. Lakke paigaldatav toode: See toode on mõeldud kasutamiseks laes, mille puidust talad ja risttalad on mõõtmetega 5 x 10 cm (2 x 4 tolli) ja suuremad. Kui te ei tea, mis
- tüüpi lagi teil on, või vajate abi mõnd muud tüüpi pinnale paigaldamisel (metalltalad või betoon), pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Turvaline paigaldus eeldab, et lagi, kuhu paigaldatakse, peab olema võimeline kandma vähemalt neli korda suuremat raskust, kui on paigaldatava seadme kogukaal. Kui see nii ei ole, tuleb pinda vastavalt tugevdada. Paigaldaja vastutab selle eest, et lae konstruktsioon ja pind ning paigaldusel kasutatavad kinnitusvahendid toetavad kogukaalu piisavalt. Lakke paigaldatavate toodete puhul pöörduge palun professionaalse paigaldaja poole Ärge kasutage seda toodet mõnel muul kui OmniMounti määratletud eesmärgil.
- Toode võib sisaldada liikuvaid osi. Olge kasutamisel ettevaatlik
- ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET.

BRĪDINĀJUMS! - LATVISKI

- <u>BRĪDINĀJUMS!</u> NEPAREIZA UZSTĀDĪŠANA VAI MONTĀŽA VAR IZRAISĪT SMAGUS MIESAS BOJĀJUMUS, ĪPAŠUMA BOJĀJUMUS VAI DZĪVĪBAS ZAUDĒŠANU. PIRMS DARBA SĀKŠANAS IZLASIET ŠOS BRĪDINĀJUMUS.
- Ja neizprotat norādījumus vai arī rodas kādas šaubas vai jautājumi, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Ziemeļamerikas iedzīvotāji var sazināties ar uzņēmuma
- OmniMount klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai sūtīt e-pasta ziņojumu uz info@omnimount.com. Neveiciet uzstādīšanu vai monāžu, ja izstrādājums vai aparatūra ir bojāta vai to trūkst. Ja nepieciešamas rezerves detaļas, sazinieties ar OmniMount klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai sūtiet e-pasta ziņojumu uz info@omnimount.com. Starptautiskie klienti var saņemt palīdzību, sazinoties ar vietējo preču izplatītāju.
- Pie griestiem montējamiem iestrādājumiem: Šis izstrādājums ir paredzēts izmantošanai, stiprinot pie griestiem, kas veidoti no 5x10 cm un lielāka izmēra koka baļķiem un
- sijām. Ja nezināt griestu veidu vai arī ir nepieciešama informācija par citām virsmām (ar tērauda sijām vai no betona), sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Lai garantētu drošu uzstādīšanu, griestiem, pie kuriem veicat montāžu, jālztur četrreiz lielāks svars nekā kopējā noslodze. Pretējā gadījumā virsma ir jānostiprina, lai tā atblistu šīm tehniskajām prasībām. Uzstādītāja statilg par pārbaudi, vai griestiest ustruktūravirsma un uzstādīšanā izmantotie enkuri var droši izturēt kopējo noslodzi. Izstrādājumiem, kurus montē pie griestiem, ļoti eteicams izmantot profesionālu uzstādītāju pakalpojumus.
- Nelietojiet šo izstrādājumu citiem nolūkiem, nekā norādījis uzņēmums OmniMount
- Šajā izstrādājumā var būt kustīgas detaļas. Lietot piesardzīgi!
- SLODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU.

JSPĖJIMAS! - LIETUVIŲ

- JSPĖJIMAS! NETINKAMAI SUMONTAVĘ ARBA SURINKĘ PRIETAISA, GALITE PATIRTI RIMTŲ KŪNO SUŽALOJIMŲ, SUGADINTI NUOSAVYBĘ ARBA NET ŽŪTI. PRIEŠ PRADĖDAMI. IDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIUOS PERSPĖJIMUS
- Jeigu nesuprantate šių instrukcijų, abejojate arba turite klausimų, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Šiaurės Amerikos gyventojai gali kreiptis į "OmniMount" klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: info@omnimount.com
- Nemontuokite ir nesurinkite produkto arba jo aparatūros, jeigu ji yra pažeista arba trūksta dalių. Jeigu reikalingos atsarginės dalys, kreipkitės į "OmniMount" klientų aptarnavimo skyrių tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: Info@omnimount.com. Tarptautiniai klientai pagalbos turi kreiptis į vietinį platintoją.
- Prie lubu montuoiamiems gaminiams: šis gaminys buyo sukurtas tvirtinimui prie lubu, kurias sudaro medžio siios bei 2 x 4 colio ir didesni skersiniai. Jeigu nežinote lubu tipo arba reikalinga pagalba, norint atpazinti kitus paviršius (plieno sijas arba betoną), kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Kad tvirtinimas būtų saugus, lubos, prie kurių yra tvirtinama, turi atlaikyti 4 kartus didesnį svorį. Jeigu taip nėra, paviršius turi būti sutvirtintas, kad attiiktų šį standartą. Montuojantis asmuo privalo užtikrinti, kad lubų struktūra / paviršius ir naudojami tvirtinimo elementai saugiai išlaikytų bendrą apkrovą. Labai rekomenduojame, kad prie lubų tvirtinamus gaminius montuotų profesionalai.
- Nenaudokite šio produkto jokiu kitu tikslu nei nurodyta "OmniMount". Šiame produkte gali būti judančių dalių. Būkite atsargūs.
- NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO.

OPOZORILO - SLOVENŠČINA

OPOZORILO! NEUSTREZNA PRITRDITEV ALI MONTAŽA LAHKO POVZROČI POŠKODBE, MATERIALNO ŠKODO ALI SMRT. PRED ZAČETKOM PREBERITE NASI EDNJA OPOZORII A

- Če ne razumete navodil ali imate kakršna koli vprašanja ali dvome, se obrnite na strokovnjaka. Prebivalci Severne Amerike se lahko obrnejo na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslovu info@omnimount.com.
- Če je izdelek ali orodje poškodovano ali manjka, izdelka ne sestavljajte oz. pritrjujte. Če potrebujete nadomestne dele, se obrnite na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslovu Info@omnimount.com. Kupci v drugih državah se morajo za pomoč obrniti na pooblaščene lokalne prodajalce.
- Izdelki, ki se pritrdijo na strop. Ta izdelek je zasnovan za stropno namestitev na lesene tramove in prečne tramove velikosti 5 x 10 cm in večje. Če ne veste, kakšen strop imate, ali pa potrebujet pomoč gjede drugih vist površin (jekleni ali betonski tramovi), ač obi obi ostrovanjaka. Za vamo pritrditer mora pritrotiev mora tist nosilnost stropa, na katerega izdelek pritrujete, 4-bet večja od teže izdelek. Če nimate take površine, po morate ojačati, da obi ostrezala tej zaktevi. Montažer mora preventii, ali bosta stropa. struktura/površina in pritrjevalno orodje varno podpirala celotno breme. Za namestitev izdelkov, ki se pritrdijo na strop, je zelo priporočljivo najeti usposobljene strokovnjake
- Ta izdelek lahko uporabljate le na način, kot ga določa podjetje OmniMount. Izdelek laho vsebuje premične dele. Bodite previdni pri uporabi
- NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI.

VAROVANIE! - SLOVENSKY

- <u>VAROVANIE!</u> NESPRÁVNA INŠTALÁCIA ALEBO MONTÁŽ MÔŽE SPÔSOBIŤ ŠKODU NA MAJETKU, VÁŽNE ZRANENIE ALEBO SMRŤ. PRED ZAČIATKOM INŠTALACIE SI PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE VAROVANIA.
- V prípade, že pokynom nerozumiete, máte nejaké pripomienky alebo otázky, kontaktujte kvalifikovaného technika. Zákazníci so sídlom v Severnej Amerike môžu kontaktovať oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 alebo na e-mailovej adrese info@omnimount.com.
- V prípade, že je produkt alebo hardvér poškodený, alebo nejaká časť chýba, nezostavujte a neinštalujte ho. Ak potrebujete náhradné súčasti, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 alebo na e-mailovej adrese Info@omnimount.com. Zákazníci mimo územia Spojených štátov, ktorí chcú získať pomoc, musia kontaktovať miestneho distribútora.
- Produkty určené na pripevnenie na strop: Tento produkt bol navrhnutý pre montáž do stropu s definovanými trámami a stropnými nosníkmi minimálnych rozmerov 5 x 10 cm. V prípade, že si nie ste istý typom steny alebo potrebujete radu v prípade iných povrchov (oceľových nosníkov alebo betónu), kontaktujte kvalifikovaného technika Bezpečná montáž vyžaduje, aby mal strop, na ktorý idete montovať, nosnosť zodpovedajúcu štvornásobku hmotnosti celkového zaťaženia. V prípade, že má strop nižšiu nosnosť, musí sa vystužiť tak, aby spĺňal tento štandard. Osoba, ktorá vykonáva montáž, je zodpovedná za overenie, či konštrukcia stropu, jeho povrch a ukotvenia použité pri montáži bezpečne vydržia celkové zaťaženie. V prípade produktov montovaných do stropu sa odporúča zavolať si na montáž odborníka.
- Držiak používajte iba tak, ako je výslovne uvedené spoločnosťou OmniMount.
- Tento produkt môže obsahovať pohyblivé časti. Pri jeho používaní buďte opatrní DBAJTE NA TO, ABY STE NEPRÉKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU.

تحذب - العاسة

تحذير! – من شأن التركيب أو التجميع غير الصحيح أن يؤدي إلى حدوث إصابة شخصية أو إلحاق أضرار بالممتلكات، أو الوفاة. اقرأ التحذيرات التالية قبل الشروع في التركيب. أو على البريد 800.668.843 أمريكا الشمالية الاتصال بخدمة عملاء أو استفسارات، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل يمكن للعملاء المقيمين في أمريكا الشمالية الاتصال بخدمة عملاء أومنيماونت على الهاتف .info@omnimount.comالإلكتروني

السياس (Light) الموسود والمساود المساود المتحدة على التركيب أو التجميع في حاة وجود نلف أو نقص في المنتج أو مسئل أداك كنت بحاجة إلى قطح غيار يرجى الاتصال بخدمة عملاء أومنيمارنت على الهاتف على المساود (Light) المساودة المساودة (Light) المساودة الم لا تستخدم ذلك المنتج في أي تطبيق آخر غير تلك التطبيقات المحددة من قبل أومنيماونت قد يتضمن المنتج أجز اء متحركة استخدمه بحذر

0لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج.

警告! - 简体中文

- 警告!如果安装或组装不当,则可能导致重伤、死亡和财产损毁。请在开始安装或组装前先阅读下列警告信息。
- 如果您不理解说明或者遇到任何疑问或问题,请与具备资格的安装人员联系。北美地区的人士可通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件 info@omnimount.com 与 OmniMount 客户服务部门联系
- 如果产品或硬件受损或缺失,请不要安装或组装。如果您需要备换零件,请通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件 Info@omnimount.com 与 OmniMount 客户服务部门联系。 国际客户需要联系本地经销商以获取帮助.
- 國所對,斯克勒尔斯·巴達特國內政城市的。 **划于天准國歷式产品**:此产品拟在天花板固定式结构中使用,这种结构由木横梁和托梁构成,至少 51 x 102 mm(2 x 4 英寸)见方。如果您不知道天花板类型或者需要与 其他墙面(钢梁或混凝土)有关的帮助,请与具备资格的安装。 固墙面以便符合此标准。安美人负负责确认天花板结构突截队及安装中使用的锚栓能够安全地支持结合河缘。强烈建议对托花板固定式产品进行专业安装。 加里您不知道天花板类型或者需要与
- 不要将此产品用于超出 OmniMount 指定应用范围的任何应用。
- 此产品可能包含活动部件。使用时请务必小心
- 不要超过此产品的最大承重能力。

書告! - 日本語

- 警告!取り付けまたは組み立てを適切に行わないと、重傷や物的損害をもたらしたり、死に至ることがあります。始める前に、次の警告をお読みください。 マーサービス(電話番号: 1-800-
- 説明が不明であったり、質問や懸念がある場合は、正規の取り付け業者にお問い合わせください。北米在住の方は、OmniMountのカスタ 668-6848、電子メール: info@omnimount.com)にお問い合わせいただけます。
- 製品またはハードウェアが破損していたり、足りない部品がある場合は、取り付けまたは組み立てを行わないでください。交換部品をお求めの場合は、OmniMountのカス タマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: info@omnimount.com)までお問い合わせください。米国以外の国に在住の方は、最寄りの代理店までお問い合わ
- 天**夫主収り付け式製品の場合**。この製品は、天井に取り付けて使用するように設計されています。木造梁や梁(2 × 4 / ソチ以上)を使用するように定められています。製品をお取り付けになる天井の種類がわからない場合、または他の種類の天井(ステール、コンクリートなど)については、正規の取り付け業者にお問い合わせください。安全に取り付けるために、天井は取り付けるなどのに、大井は取り付ける全量型の4倍の重量に耐えられる必要があります。取り付けに使用、以即付けに使用、以取り付けに使用、 する天井の構造や表面およびアンカーが全重量を安全に支えることができることを確認する責任があります。天井取り付け製品に関しては、専門の取り付け業者に依頼させることを 強くお勧めします.
- 当社が指定した用途以外に本製品を使用しないでください。
- 本製品には可動部品が含まれることがあるため、注意して使用してください。
- 本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください。

MAXIMUM WEIGHT CAPACITY MÁXIMA CAPACIDAD DE PESO CAPACITE DE CHARGE MAXIMALE

POUNDS (LBS) / KILOGRAMS (KG) LIBRAS (LB) / KILOGRAMOS (KG) LIVRES (LB) / KILOGRAMMERS (KG)

MAXIMUM SCREEN SIZE TAMAÑO DE PANTALLA MÁXIMO TAILLE D'ÉCRAN MAXIMALE

COMPLETE UNIT

ES

FR

PL

HU

PΤ

40 (LBS) / 18 (KG)

N/A



CAUTION!



USE WITH PRODUCTS LARGER THAN THE MAXIMUM WEIGHT AND SIZE MAY RESULT IN INSTABILITY CAUSING POSSIBLE INJURY. USER MUST REMOVE TELEVISION OR OBJECT OFF THE BRACKET BEFORE ADJUSTING. IF EΝ THE PRODUCT IS A TELEVISION MAXIMUM WEIGHT CAPACITY SUPERSEDES / OUTPLACES RECOMMENDED DIAGONAL MEASURED TELEVISION SIZE!!

EL USO CON EL PRODUCTOS MÁS GRANDE QUE EL PESO MÁXIMO Y TAMAÑO PUEDE CAUSAR INESTABILIDAD Y POSIBLEMENTE HERIDAS. EL USUARIO DEBE QUITAR LA TELEVISIÓN U OBJETO DEL SOPORTE ANTES DEL AJUSTE. SI EL PRODUCTO ES UNA TELEVISIÓN. LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA REEMPLAZA EL TAMAÑO DIAGONAL RECOMENDADO DE LA TELEVISIÓN

NE PAS UTILISER DES PRODUITS QUI SONT PLUS GRANDS DE LA CAPACITÉ DE CHARGE OU DES DIMENSIONS MAXIMALES – CELA POURRAIT PROVOQUER L'INSTABILITÉ DE PRODUIT ET DES BLESSURES. AVANT TOUT AJUSTEMENT. IL FAUT DÉMONTER LE TÉLÉVISEUR OU L'AUTRE PRODUIT ÉLÉCTRONIQUE. SI LE PRODUIT EST UN TÉLÉVISEUR. LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE SE SUBSTITUE AU GRANDEUR DIAGONALE RECOMMANDÉ DU TÉLÉVISEUR.

DE ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE MAXIMALE TRAGKRAFT FÜR DIESES PRODUKT! OVERSCHRIJDT HET MAXIMALE DRAAGVERMOGEN VOOR DIT PRODUCT NIET!

NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO!

NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZADZENIA!

CZ NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ TOHOTO PRODUKTU!

NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT!

GK ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪ́ΟΝ!

NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO!

DA OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT!

TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ!

sv ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT!

RO NU DEPĂȘITI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS!

НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ!

EΤ ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET!

١V

SI ODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀ.IUMA MAKSIMĀI O NESTSPĒ.IUI

NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO!

NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORAČITI!

SK DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU!

УБЕДИТЕСЬ. ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В КГ НЕ ПРЕВЫШЕНА!

RU BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ AŞMAYIN!

NO

IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET!

AR لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج CN 不要超过此产品的最大承重能力!

本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください!

P7











ES	Agujerear
FR	Percer
DE	Bohren
NL	Boor
ΙT	Forare
PL	Wywierć
CZ	Vrtat
HU	Készítsen furato
GK	Διατρήστε
PT	Furar
DA	Bor
FI	Poraa
SV	Borra
RO	Burghiu
BL	Пробив
ΕT	Puurige
LV	Urbis
LT	Gręžti
SL	Izvrtajte
SK	Vŕtať
RU	Сверление
TR	Delin
NO	Bormaskin
AR	احفر
CN	钻孔
JP	水平

EN	Level
ES	Nivel
FR	Niveau
DE	Wasserwaage
NL	Waterpas
IT	Livellare
PL	Poziomnica
CZ	Vodováha
HU	Szintező
GK	Αλφάδι
PT	Nível
DA	Vaterpas
FI	Vesivaaka
SV	Pass
RO	Nivelă
BL	Ниво
ET	Lood
LV	Līmenis
LT	Lygis
SL	Vodna tehtnica
SK	Vodováha
RU	Уровень
TR	Aynı Seviyeye Getir
NO	Vater
AR	ميزان
CN	水平调整
JP	水平器

EN	Caution
ES	Precaución
FR	Attention
DE	Vorsicht
NL	Voorzichtig
IT	Attenzione
PL	Przestroga
CZ	Pozor
HU	Figyelmeztetés
GK	Προσοχή
PT	Cuidado
DA	Pas på
FI	Varoitus
SV	Försiktighet
RO	Atenție
BL	Внимание
ET	Hoiatus.
LV	Brīdinājums
LT	Démesio
SL	Previdno
SK	Pozor
RU	Предостережение
TR	Dikkat
NO	Forsiktig
AR	تتبيه
CN	小心
JP	注意

EN	Hammer
ES	Martillo
FR	Marteau
DE	Hammer
NL	Hamer
IT	Martello
PL	Młotek
CZ	Kladivo
HU	Kalapács
GK	Χτυπήστε με σφυρί
PT	Martelo
DA	Hammer
FI	Vasara
SV	Hammare
RO	Ciocan
BL	Чук
ET	Haamer
LV	Āmurs
LT	Kalti
SL	Kladivo
SK	Kladivo
RU	Молоток
TR	Çekiç
NO	Hammer
AR	مطرقة
CN	锤子
JP	ハンマー

_	
EN	Optional
ES	Opcional
FR	Optionnel
DE	Optional
NL	Optioneel
IT	Opzionale
PL	Opcjonalne
CZ	Volitelné
HU	Választható
GK	Προαιρετικό
PT	Opcional
DA	Valgfrit
FI	Valinnainen
SV	Valfri
RO	Opțional
BL	Допълнителен
ΕT	Valikuline
LV	Pēc izvēles
LT	Pasirinktinis
SL	Izbirno
SK	Voliteľné
RU	Дополнительно
TR	İsteğe Bağlı
NO	Valgfritt
AR	اختياري
CN	可选
JP	オプション



ES	Marque con lápiz
FR	Marque de crayon
DE	Bleistiftmarkierung
NL	Potloodmarkering
IT	Segno di matita
PL	Znak wykonany ołówkiem
CZ	Poznamenejte si polohu tužkou
HU	Jelölő ceruza
GK	Σημειώστε με μολύβι
PT	Marcar a lápis
DA	Blyantsmærke
FI	Lyijykynämerkki
SV	Märke med penna
RO	Marcaj de creion
BL	Обозначаване с молив
ΕT	Pliiatsimärge
LV	Atzīme ar zīmuli
LT	Pažymėti pieštuku
SL	Oznaka s svinčnikom
SK	Poznamenajte si polohu ceruzko
RU	Карандашная пометка
TR	Kalem İşareti
NO	Blyantmerke
AR	علامة بالقلم الرصاص

 CN
 铅笔标记

 JP
 鉛筆で付けた印



EN	Phillips Screwdriver
ES	Destornillador Phillips
FR	Tournevis Phillips
DE	Kreuzschlitzschraubendrehe
NL	Phillips schroevendraaier
IT	Cacciavite a croce
PL	Śrubokręt krzyżakowy
CZ	Křížový šroubovák
HU	Keresztfejes csavarhúzó
GK	Σταυροκατσάβιδο
PT	Chave-de-fendas Phillips
DA	Philips skruetrækker
FI	Ristipääruuvitaltta
SV	Philips skruvmejsel
RO	Şurubelniţă Phillips
BL	Отвертка Phillips
ΕT	Ristkruvikeeraja
LV	Phillips skrūvgriezis
LT	Kryžminis atsuktuvas
SL	Križni izvijač Phillips
SK	Krížový skrutkovač
RU	Крестовая отвертка
TR	Yıldız Tornavida
NO	Stjerneskrujern
AR	مفك صليبة
CN	十字螺 丝刀
JP	プラスドライバー



LES_	Liave Alien
FR	Clé hexagonale
DE	Inbusschlüssel
NL	Inbussleutel
IT	Chiave esagonale
PL	Klucz do wkrętów
CZ	Klíč imbus
HU	Imbuszkulcs
GK	Κλειδί Άλεν
PT	Chave Allen
DA	Unbrakonøgle
FI	Kuusiotappiavain
SV	Insexnyckel
RO	Cheie Allen
BL	Шестостепенен ключ
ΕT	Kuuskantpesapeakruvi võt
LV	Sešstūra stieņatslēga
LT	Šešiakampis raktas
SL	Imbus ključ
SK	lmbusový kľúč
RU	Торцовый ключ
TR	Allen Anahtarı
NO	Sekskantnøkkel
AR	مفتاح ربط سداسي
CN	内六方扳手
JP	アレンレンチ



EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαιτούμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendigt værktøj
FI	Tarvittavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходими уреди
ET	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebno orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инстру
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verktøy
AR	الأدوات اللازمة
CN	需要的工具
JP	必要なツール

SYMBOL KEY









EN	Find Center Position
ES	Encuentre la posición del centro
FR	Repérez la position centrale
DE	Finden Sie die mittige Position
NL	Midden bepalen
IT	Determinare posizione centrale
PL	Znajdź środek
CZ	Najděte středovou pozici
HU	Keresse meg a középső pozíciót
GK	Βρείτε τη θέση κέντρου
PT	Encontrar Posição Central
DA	Find midterposition
FI	Etsi keskiasento
SV	Leta upp en central position
RO	Localizare poziție centrală
BL	Намерете положението на
ET	Leidke keskkoht
LV	Atrodiet centra stāvokli
LT	Raskite vidurinę padėtį
SL	Poiščite središče
SK	Nájdite stredovú polohu
RU	Найдите центральную точку
TR	Orta Noktayı Bulma
NO	Finn midtpunktet
AR	حدد موضعاً مركزياً
CN	找到中心位置
JP	中心を見つけます

EN	Adjust
ES	Ajuste
FR	Ajustez
DE	justieren Sie
NL	Regel
IT	Regolare
PL	Wyreguluj
CZ	Upravte polohu
HU	Igazítsa helyére.
GK	Προσαρμόστε
PT	Ajustar
DA	Justér
FI	Säädä
SV	Justera
RO	Reglați
BL	Регулирайте
EI.	Sättige paika
LV	Pielāgojiet
	Nustatykite
SL	Prilagodite
SK	Upravte polohu
RU	Отрегулируйте
TR	Ayarlayın
NO	Juster
AR	اضبط
CN	调整
JP	調整します。

EN	Open-Ended Wrench
ES	Llave española
FR	Clé ouverte
DE	Gabelschlüssel
NL	Open sleutel
IT	Chiave a forchetta
PL	Klucz płaski
CZ	Klíč – očko
HU	Nyitott villáskulcs
GK	Κλειδί ανοιχτού άκρου
PT	Chave de boca aberta
DA	Åben nøgle
FI	Kiintoavain
SV	Öppen nyckel
RO	Cheie cu cap deschis
BL	Гаечен ключ без предвари
ET	Harkvőti
LV	Uzgriežņatslēga ar atvērtu atveri
LT	Veržliaraktis atviru galu
SL	Viličasti ključ
SK	Kľúč – očko
RU	Рожковый ключ
TR	Kurbağacık
NO	Fastnøkkel
AR	مفتاح ربط مفتوح الطرف
CN	两 头扳手
JP	面口スパナ

EN	Cable Management		
ES	Sistema de organización de cables		
FR	Gestion des câbles		
DE	Kabelführung		
NL	Kabelgoten		
IT	Passacavi		
PL	Pokrywa na przewody		
CZ	Kryty kabelů		
HU	Kábelkezelés		
GK	Διαχείριση καλωδίου		
PΤ	Gestão de cabos		
DA	Kabelstyring		
FI	Kaapelien hallinta		
SV	Kabelhantering		
RO	Gestionarea cablurilor		
BL	Управление на кабели		
ET	Kaablite korraldamine		
LV	Kabeļu penāļi		
LT	Kabelio tvarkymas		
SL	Držalo za kable		
SK	Kryty káblov		
RU	Монтаж кабелей		
TR	Kablo İdaresi		
NO	Kabelorganisering		
AR	إدارة الكبلات		
CN	电缆管理		
JP	ケーブル管理		







EN Hand tighten

ES Ajuste manual
FR Serrer avec les doigts
DE Mit der Hand festziehen
NL Met de hand vastdraaien

EN	Remove
ES	Retire
FR	Retirez
DE	Entfernen Sie
NL	Verwijder
IT	Rimuovere
PL	Zdejmij
CZ	Odstraňte
HU	Távolítsa el
GK	Αφαιρέστε
PT	Desmontar
DA	Fjern
FI	Poista
SV	Ta bort
RO	Scoateţi
BL	Отстрани
ET	Eemaldage
LV	Nonemt
Ш	Pašalinti
SL	Odstranite
SK	Odstráňte
RU	Удалите
TR	Kaldır
NO	Fjern
AR	أزل
CN	拆除
JP	取り外し

EN	Tighten Fastener
ES	Ajuste el sujetador
FR	Serrez l'attache
DE	Ziehen Sie die Befestigung fest
NL	Draai de bevestiging vast
IT	Serrare il dispositivo di fissaggio
PL	Zaciśnij łącznik
CZ	Utáhněte upevnění
HU	Szorítsa meg a rögzítőt.
GK	Βιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Apertar aperto
DA	Stram fæstneren
FI	Kiristä kiinnitin
SV	Spänn fäste
RO	Strângeți dispozitivul de fixare
BL	Затегнете натегача
ET	Pingutage kinnitit
LV	Savelciet fiksatoru
LT	Priveržti tvirtinimo elementą
SL	Pričvrstite objemko
SK	Utiahnite upevnenie
RU	Затяните крепление
TR	Kıskacı Sıkıştırın
NO	Stram holderen
AR	اربط المشبك
CN	拧紧紧固件
JP	留め具を締めます。

EN	Loosen Fastener
ES	Afloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di
PL	Poluzuj zapięcie
CZ	Uvolněte upevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρο
PT	Soltar aperto
DA	Løsgør fæstneren
FL	Löysää kiinnitintä
SV	Lossa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете натегача
E	Laske kinniti lõdvemaks
LV	Atbrīvojiet fiksatoru
	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
SL	Zrahljajte objemko
SK	Uvoľnite upevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løsne holderen
AR	حل المشبك
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。

IT	Serrare a mano
PL	Dokręć ręcznie
CZ	Utáhnout rukou
HU	Kézi rögzítés
GK	Σφίξτε με το χέρι
PT	Apertar à mão
DA	Stram med hånden
FI	Kiristä käsin
SV	Handspänn
RO	Strâns cu mâna
BL	Затегнете с ръка
ΕT	Pingutage käsitsi
LV	Savilkšana ar roku
LT	Priveržti ranka
SL	Privijte z roko
SK	Utiahnite rukou
RU	Затяжка вручную
TR	Elle sıkıştırın
NO	Stram for hånd
AR	اربط باليد
CN	手 动拧紧
JP	手で締めます。

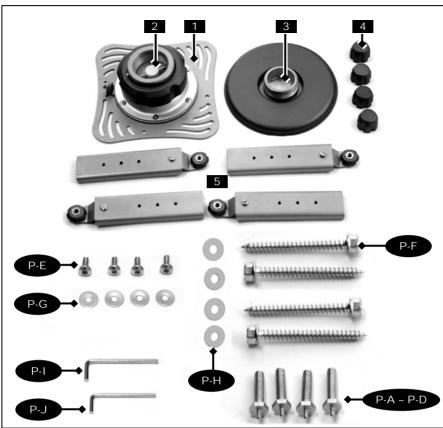


Wood Pilot		
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth	
7/32" inch	3" inch	
5 mm	75 mm	
<u> </u>		

EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαιτούμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendigt værktøj
FI	Tarvittavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходими уреди
ΕT	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebno orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инструменты
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verktøy
AR	الأدوات اللازمة
CN	需要的工具
JP	必要なツール

EN	Not included		
ES	No se incluye		
FR	Non inclus		
DE	Nicht im Lieferumfang enthalten		
NL	Niet inbegrepen		
IT	Non incluso		
PL	Nie należy do zestawu		
CZ	Není součástí		
HU	Nem tartalmazza		
GK	Δεν περιλαμβάνεται		
PT	Não incluído		
DA	Ikke vedlagt		
FI	Ei mukana		
SV	Ej inkluderad		
RO	Nu sunt incluse		
BL	Не е в ключен		
ET	Pole komplektis		
LV	Nav iekļauts		
LT	Nepridedama		
SL	Ni priloženo		
SK	Nie je súčasťou balenia		
RU	В комплект не входит		
TR	Dahil değildir		
NO	Ikke inkludert		
AR	غیر مضمن		
CN	未提供		
JP	別売り		

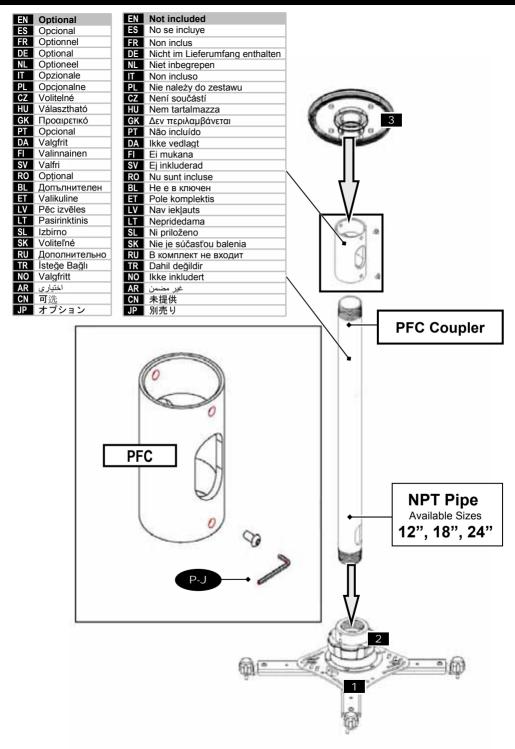
Contents

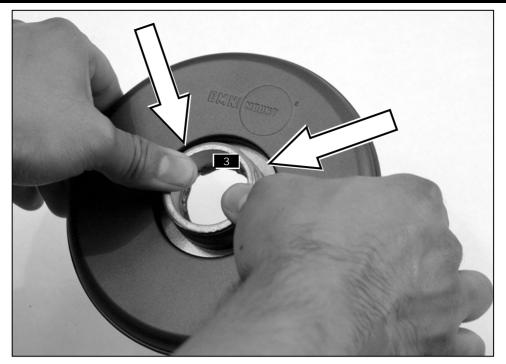


OM10131vB			
Pouch #	Part #	Qty	Description
1	P-A	4	Leg post 3mm
2	P-B	4	Leg post 4mm
3	P-C	4	Leg post 5mm
4	P-D	4	Leg post 6mm
5	P-E	4	Pinned Hex Screws M5 x 12mm
6	P-F	4	Philips Lag Screws
7	P-G	4	Washer 8.5mm ID x 18mm OD x 1.5mm THK
8	P-H	4	Washer 5mm ID x 15mm OD x 1mm THK
9	P-I	1	Allen Wrench 3mm
10	P-J	1	Allen Wrench 4mm

Contents				
Part#	Qty	Description		
1	1	Projector Plate		
2	1	Articulation Unit		
3	1	Ceiling Plate With Cover		
4	4	Leg Post Covers		
5	4	Projector Legs		
6	1	Phillips Screw M5 x 6mm		
7	1	Phillips Screw M5 x 12mm		
8	1	Set Screw		

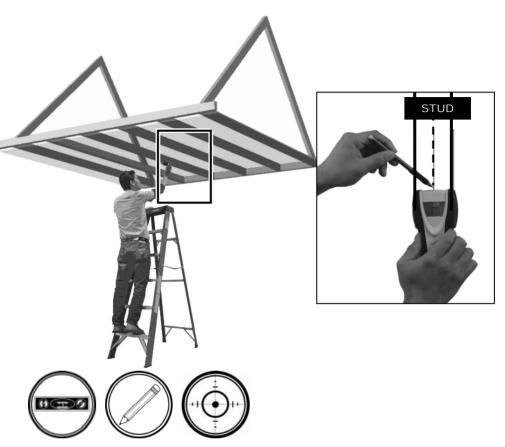
Optional





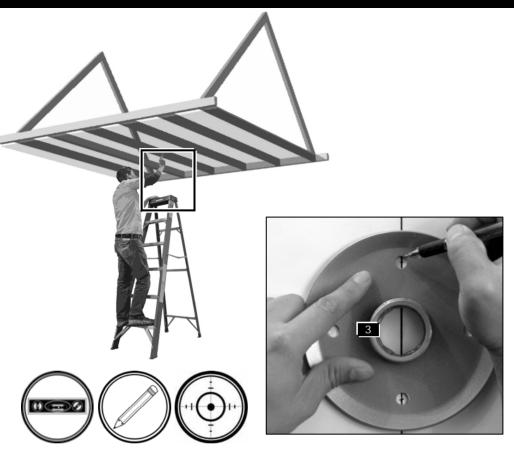
EN	Remove cover for later installation
	Retire la cobertura para installarla más tarde
	Retirez le couvercle et conservez-le pour une installation ultérieure
	Entfernen Sie die Abdeckung für die spätere Montage
	Kap verwijderen voor plaatsing op later tijdstip
	Rimuovere il coperchio, da installare in seguito
	Zdejmij pokrywę dla dalszych etapów instalacji
	Pro pozdější instalaci sejměte kryt
	Vegye le a fedelet későbbi felszerelésre
	Αφαιρέστε το κάλυμμα για εγκατάσταση αργότερα
	Remover cobertura para instalação posterior
	Fjern emballagen til senere montering
	Poista suojus myöhempää asennusta varten
	Ta bort hölje för senare installation
	Îndepărtați capacul pentru instalarea ulterioară
BL	Свалете капака за последващо монтиране
ET	Eemaldage kate, mis paigaldatakse hiljem
LV	Noņemiet vāku, lai uzstādītu to vēlāk
	Nuimkite dangtį, kad galėtumėte sumontuoti vėliau
SL	Odstranite pokrov za namestitev
SK	Odstráňte kryt pre neskoršiu inštaláciu
	Удалите крышку для будущей установки
TR	Kapağı daha sonra monte etmek üzere çıkarın
	Fjern emballasjen for installasjon
	فك الغطاء للتركيب لاحقا
CN	拆卸盖子以便于后续安装
JP	後でインストールするため、カバーを取り外します

WOOD STUD INSTALLATION



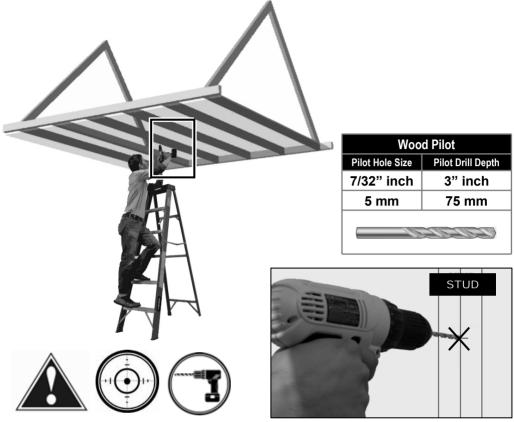
- Find stud(s) and mark edge and center locations.
- Ubique el panel y marque las ubicaciones de los bordes y el centro.
- Repérez l'emplacement d'une poutre, puis marquez l'emplacement des bords et du centre de cette poutre.
- DE Suchen Sie den Balken und markieren Sie Ränder und Mitte.
- Zoek de drager en markeer de rand- en middenlocaties.
- Individuare il montante e segnare la posizione dei bordi e del centro del montante stesso.
- PL Znajdź belkę i zaznacz jej krawędzie oraz środek.
- CZ Najděte dřevěný trám a vyznačte jeho okraje a střed.
- HU Keressük meg a gerendát, és jelöljük meg a szélét és a közepét.
- GK Εντοπίστε τον ορθοστάτη και σημειώστε τις άκρες του και τα κεντρικά σημεία.
- Encontrar a viga e marcar os locais extremos e centrais.
- DA Find underligger og markér kant og midt.
 FI Etsi pystypuu ja merkitse reunat ja keskikohta.
- SV Hitta stiftet och markera kant och mittenposition.
- RO Găsiți panoul și marcați locațiile de pe margine și din centru.
- Открийте преграда и обозначете ръба и централната й позиция.
- Otsige üles sõrestikupost ning märkige selle servad ja keskkoht.
- Atrodiet statni un atzīmējiet malas un centra atrašanās vietas
- Surasti varžta ir pažymėti kraštines bei centrinę padėtį.
- SI Najdite steber ter označite robove in sredino.
- SK Nájdite drevený trám a vyznačte jeho okraje a stred.
- RU Найдите стойку и отметьте ее центр и края.
- TR Direği bulun, kenarını ve ortasını işaretleyin.
- NO Finn stenderen og marker kantene og midten
- حدد مكان الفاصل وضع علامة على الحافة وقم بتوسيط المواقع. | AR
- CN 查找支柱和标记边缘及中心位置。
- スタッドを見つけて、端と中央に印を付けます。

WOOD STUD INSTALLATION



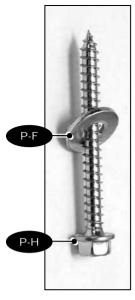
EN Use ceiling plate to mark mounting location
Use la placa de techo para marcar el lugar donde se realizará la instalación
FR Utilisez la plaque de plafond pour marquer l'emplacement de montage
DE Verwenden Sie die Deckenplatte, um die Montagestelle zu markieren
NL Gebruik de plafondplaat om de montageplaats af te tekenen
Utilizzare la piastra a soffitto per segnare la posizione di montaggio
PL Użyj płytki sufitowej do oznaczenia punktu montażu
CZ Pomocí stropní desky označte místo uchycení
HU A szerelési hely megjelöléséhez használja a plafonlemezt.
GK Χρησιμοποιήστε την πλάκα οροφής για να σημειώσετε τη θέση τοποθέτησης
PT Utilizar uma placa de tecto para marcar o local de montagem
DA Brug loftpladen til at markere beslagets placering
Merkitse asennuskohta kattolevyn avulla
SV Använd takplatta för att markera monteringsposition
RO Utilizați placa pentru tavan pentru a marca locația de montare
BL Използвайте плоскост на тавана, за да отбележите позицията на окачването
Märkige laeplaadi abil paigalduskoht
LV Izmantojiet griestu plāksni, lai atzīmētu montēšanas vietu
Montavimo vietai pažymėti naudokite lubų plokštę
SL S ploščico za stropno pritrditev označite mesto pritrditve
SK Pomocou stropnej dosky označte miesto upevnenia
RU Для разметки места крепежа используйте потолочную пластину
TR Montaj yerini işaretlemek için tavan plakasını kullanın
NO Bruk takplaten til å markere monteringsstedet
استخدم لوح السقف لوضع علامات لموضع التثبيت
CN 使用顶板标记安装位置
JP 天井プレートを使って、取り付け場所に印を付けます。

WOOD STUD INSTALLATION



Wood Stud Wall Installation	Drill pilot hole
Instalación en pared con paneles de madera	Realice el agujero pi
Installation murale sur poteau de cloison en bois	Percez le trou de gu
Montage an Holzbalken an der Wand	Bohren Sie die Vorb
Installatie op muur met houten dragers	Boor een montagega
Installazione su muro con montanti in legno	Trapanare il foro pilo
Instalacja ścienna z wykorzystaniem słupów drewnianych	Wywierć otwór piloto
Instalace na stěnu s dřevěnými trámy	Vyvrtejte vodicí otvo
Falra szerelés fagerendánál	Fúrja ki a vezetőlyul
Κ Εγκατάσταση επιτοίχιου ξύλινου ορθοστάτη	Ανοίξτε οπή οδηγ
Instalação numa parede de vigas de madeira	Executar um furo pil
A Installation på trævæg	Bor styrehul
Asennus pystypuiseen seinään	Poraa ohjausreikä
Träfackverksmontering	Borra styrhål
Instalarea pe un perete din panouri din lemn	Gaură de ghidare a
Монтиране на дървена преграда на стена	Пробиване на ос
Paigaldus puidust sõrestikupostidele ehitatud seinale	Puurige esialgne aul
Uzstādīšana pie koka statņu sienas	Izveidojiet priekšurbi
Tvirtinimas prie medinės sienos	Išgręžkite bandomą
Stenska pritrditev na lesen steber	Navrtajte začetno lu
Inštalácia na drevenú stenu	Vyvŕtajte vodiacu die
Установка на стену с деревянными стойками	Просверлите на
Ahşap Direkli Duvara Montaj	Kılavuz delik açın
Installasjon på vegg med trestendere	Drill pilothull
التركيب في الحوائط ذات القوائم الخشبية	احفر الثقب الدليلي
N 木柱墙安装	钻导孔
木製スタッドの壁への取り付け	ドリルでパイロッ

Drill pilot hole
Realice el agujero piloto
Percez le trou de guidage
Bohren Sie die Vorbohrung
Boor een montagegat
Trapanare il foro pilota
Wywierć otwór pilotowy
Vyvrtejte vodicí otvor
Fúrja ki a vezetőlyukat.
Ανοίξτε οπή οδηγό
Executar um furo piloto
Bor styrehul
Poraa ohjausreikä
Borra styrhål
Gaură de ghidare a burghiului
Пробиване на основна дупка
Puurige esialgne auk
Izveidojiet priekšurbumu
Išgręžkite bandomąją skylę
Navrtajte začetno luknjo
Vyvŕtajte vodiacu dieru
Просверлите направляющее отверстие
Kılavuz delik açın
Drill pilothull
احفر الثقب الدليلي
钻导孔
ドリルでパイロット穴を開けます。









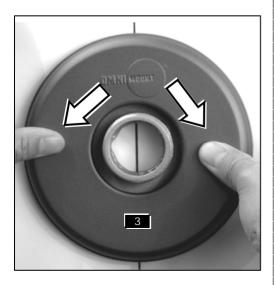


- EN Mount ceiling plate
 ES Coloque la placa de pared
 FR Montez la plaque murale
 DE Montieren Sie die Wandplatte
 NL Monteer de wandplaat
 IT Montare la piastra a muro
 PL Zamontuj płytę ścienną
 CZ Připevněte nástěnnou desku
 HU Szerelje fel a fali lemezt.
- GK Τοποθετήστε την πλάκα τοίχου
 РТ Placa de montagem na parede
 DA Montér vægpladen
 FI Seinäasennuslevy
 SV Montera väggplatta
 RO Montaţi placa pentru perete
 BL Окачете стенната плоскост

ET Paigaldage seinaplaat

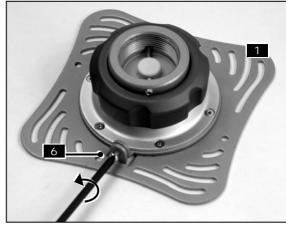
LV Montēt sienas plāksni

LT Pritvirtinkite sieninę plokštę



EN	Attach cover	Snap Together
ES	Coloque la cubierta	Presione junto
FR	Fixez le cache	Emboîtez
DE	Befestigen Sie die Abdeckung	Einrasten lassen
NL	Bevestig de bedekking	Samenklikken
IT	Montare il coperchio	Unire a incastro
PL	Zamontuj pokrywę	Złóż razem
CZ	Připevněte kryt	Spojte
HU	Tegye fel a burkolatot.	Pattintsa össze
GK	Τοποθετήστε το καπάκι	Ασφαλίστε μαζί
PT	Prender a cobertura	Rebater
DA	Sæt dækplade på	Tryk sammen
FL	Kiinnitä suojus	Napsauta yhteen
SV	Sätt fast hölje	Fäst tillsammans
RO	Ataşaţi capacul	Îmbinați
BL	Прикрепете капака	Съединете с
ET	Kinnitage kaas	Kinnitage kokku
LV	Piestipriniet pārsegu	Saspiediet kopā
LT	Uždėkite dangtelį	Susekite suspausdami
SL	Namestite pokrov	Stisnite skupaj
SK	Pripevnite kryt	Spojte dokopy
RU	Установите крышку	Состыкуйте
TR	Kapağı takın	Birbirine Geçirme
NO	Fest dekselet	Fest sammen
AR	اربط الغطاء	قم بالتجميع
CN	连接外盖	按扣在一起
JP	カバーを取り付けます。	カチッとはめ込む

EN	Loosen Fastener
ES	Afloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di fissaggio
PL	Poluzuj zapięcie
CZ	Uvolněte upevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Soltar aperto
DA	Løsgør fæstneren
FL	Löysää kiinnitintä
SV	Lossa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете натегача
ET	Laske kinniti lõdvemaks
LV	Atbrīvojiet fiksatoru
Ш	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
SL	Zrahljajte objemko
SK	Uvoľnite upevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løsne holderen
AR	حل المشبك
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。





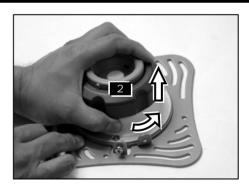


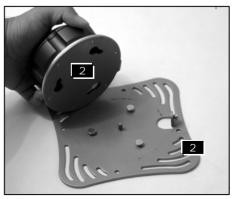


EN	Separate adapter from mount
ES	Separe el adaptador del soporte
FR	Séparez l'adaptateur du support
DE	Trennen Sie den Adapter von der Halterung
NL	Maak de adapter los van de montage
IT	Separare l'adattatore della montatura
PL	Odłącz adapter od mocowania
CZ	Odpojte adaptér od držáku
HU	Szerelje le az adaptert a tartóról.
GK	Διαχωρήστε τον προσαρμογέα από τη βάση στήριξης
PT	Separar o adaptador da estrutura
DA	Tag adapteren fra beslaget
FI	Erota sovitin telineestä
SV	Separera adapter från fäste
RO	Adaptor separat din montaj
BL	Отделете адаптера от модула за окачване
ET	Eraldage adapter kinnituskonstruktsioonist
LV	Atdaliet savienotājelementu no stiprinājuma
LT	Askirkite nuo pagrindo adapterį
SL	Adapter snemite z držala
SK	Odpojte adaptér od držiaka
RU	Отсоедините адаптер от стойки
TR	Adaptörü düzenekten ayırın
NO	Løsne adapteren fra stativet
AR	افصل المهايئ عن المثبت
CN	从支架上分离附件
JP	マウントからアダプタを外します。





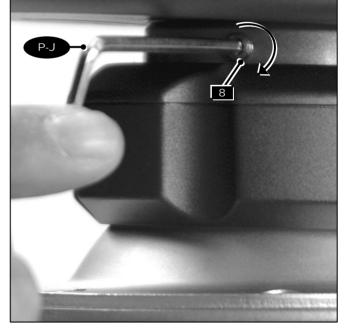






EN	Attach
ES	Fijar
FR	Attacher
DE	Befestigen
NL	Bevestig
IT	Fissare
PL	Zamontuj
CZ	Připevnit
HU	Szerelje fel
GK	Προσαρτήστε
PT	Prender
DA	Påsæt
FI	Kiinnitä
SV	Fäst
RO	Ataşaţi
BL	Прикрепете
ET	Kinnitage
LV	Pievienojiet
LT	Pritvirtinti
SL	Pritrdite
SK	Pripevniť
RU	Приложить
TR	Ekleyin
NO	Fest
AR	اربط
CN	联接
JP	取り付け











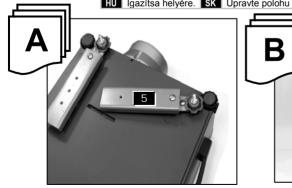


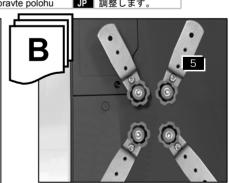


Step 9

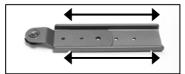
Adjust legs (Part 5) to fit projector hole pattern

EN	Adjust	GK	Προσαρμόστε	RU	Отрегулируйте
ES	Ajuste	PT	Ajustar	TR	Ayarlayın
FR	Ajustez	DA	Justér	NO	Juster
DE	Justieren Sie	FL	Säädä	SV	Justera
NL	Regel	ΕT	Sättige paika	RO	Reglați
IT	Regolare	LV	Pielāgojiet	BL	Регулирайте
PL	Wyreguluj	Ш	Nustatykite	AR	اضبط
CZ	Upravte polohu	SL	Prilagodite	CN	调整
	lanzítan holyóra	eи	Uprovto polobu	ID.	細数 士士



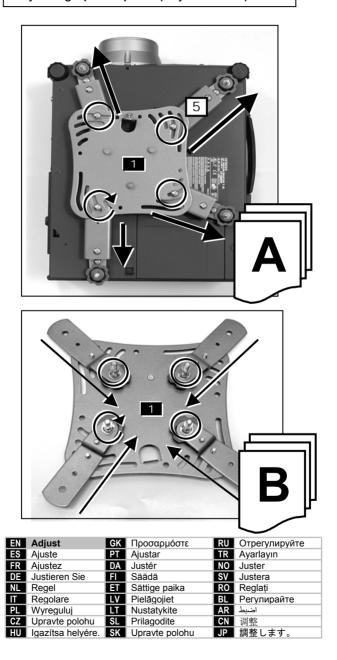




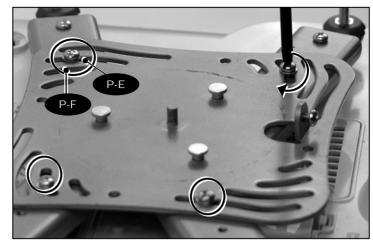




Adjust legs (Part 5) to fit projector hole pattern



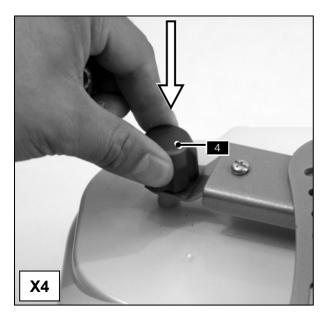






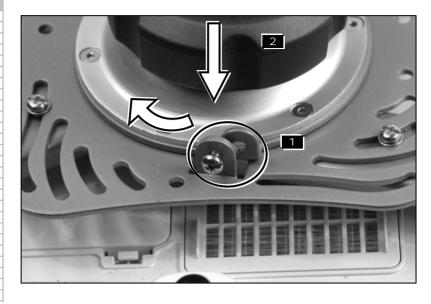


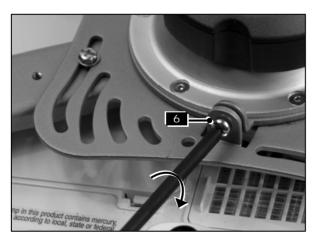




EN	Attach covers
ES	Coloque las cubiertas
FR	Fixez les caches
DE	Befestigen Sie die Abdeckungen
NL	Bevestig de bedekkingen
Т	Montare i coperchi
PL	Zamontuj pokrywy
CZ	Připevněte kryty
HU	Tegye fel a burkolatokat.
GK	Τοποθετήστε τα καπάκια
PT	Prender as coberturas
DA	Sæt dækplader på
Fl	Kiinnitä suojukset
SV	Sätt fast höljen
RO	Ataşaţi capacele
BL	Прикрепете капаците
ĒΤ	Kinnitage kaaned
LV	Piestipriniet pārsegus
LT	Uždėkite dangtelius
SL	Namestite pokrove
SK	Pripevnite kryty
RU	Установите крышки
TR	Kapakları takın
NO	Fest dekslene
AR	اربط الأغطية
CN	连接外盖
JP	カバーを取り付けます。

EN	Attach
ES	Fijar
FR	Attacher
DE	Befestigen
NL	Bevestig
IT	Fissare
PL	Zamontuj
CZ	Připevnit
HU	Szerelje fel
GK	Προσαρτήστε
PT	Prender
DA	Påsæt
FI	Kiinnitä
SV	Fäst
RO	Ataşaţi
BL	Прикрепете
ET	Kinnitage
LV	Pievienojiet
LT	Pritvirtinti
SL	Pritrdite
SK	Pripevniť
RU	Приложить
TR	Ekleyin
NO	Fest
AR	اربط
CN	联接
JP	取り付け

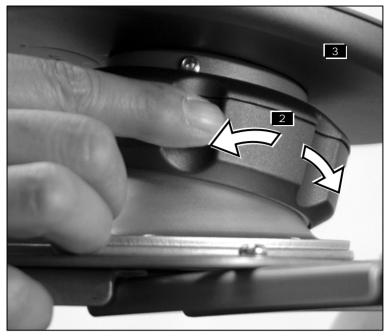








EN	Tighten Fastener
ES	Ajuste el sujetador
FR	Serrez l'attache
DE	Ziehen Sie die Befestigung fest
NL	Draai de bevestiging vast
IT	Serrare il dispositivo di fissaggio
PL	Zaciśnij łącznik
CZ	Utáhněte upevnění
HU	Szorítsa meg a rögzítőt.
GK	Βιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Apertar aperto
DA	Stram fæstneren
FI	Kiristä kiinnitin
SV	Spänn fäste
RO	Strângeți dispozitivul de fixare
BL	Затегнете натегача
ET	Pingutage kinnitit
LV	Savelciet fiksatoru
111	Priveržti tvirtinimo elementą
SL	Pričvrstite objemko
SK	Utiahnite upevnenie
RU	Затяните крепление
TR	Kıskacı Sıkıştırın
NO	Stram holderen
AR	اربط المشبك
CN	拧紧紧固件
JP	留め具を締めます。









EN	Adjust swivel	EN
ES	Ajuste el giro	ES
FR	Ajustez le pivot	FR
DE	Stellen Sie die gewünschte Position ein	DE
NL	Pas de draaiing aan	NL
ΙΤ	Regolare la rotazione	
PL	Dopasuj połączenie obrotowe	PL
CZ	Upravte polohu otočného podstavce	CZ
HU	Állítsa be a forgatást.	HU
GK	Προσαρμόστε τον άξονα	GK
PT	Ajustar o fuso roscado	PT
DA	Justér drejeplade	DA
FI	Säädä pyörivä nivel	FL
SV	Justera svängplatta	SV
RO	Reglați rozeta	RO
BL	Регулирайте шарнирното съединение	BL
ET	Sättige pöörel paika	ET
LV	Pielāgojiet šarnīrsavienojumu	LV
LT	Pasukimo nustatymas	Ш
SL	Prilagodite vrtljiv tulec	SL
SK	Upravte polohu otočného podstavca	SK
RU	Отрегулируйте угол поворота	RU
TR	Döner mafsalı ayarlayın	TR
NO	Juster svingtappen	NO
AR	اضبط الوصلة الدوارة	AR
CN	调整旋转架	CN
JP	スウィベルを調整します。	JP

Page Left Blank Intentionally

EN	Page Left Blank Intentionally
ËS	Esta página se dejó en blanco intencionalmente
FR	
DE	1 0
_	Seite absichtlich freigelassen
NL	Pagina werd leeg gehouden
IT.	Pagina lasciata intenzionalmente vuota
PL	Strona celowo pozostawiona pusta
CZ	
	Szándékosan üresen hagyott oldal
GK	
PT	Página deixada em vazio propositadamente
DA	Denne side er med vilje tom.
FL	Sivu on jätetty tarkoituksella tyhjäksi.
SV	Blank sida
RO	Pagină lăsată goală intenționat
BL	Лявата страница е оставена празна нарочно
ĒΤ	Tahtlikult tühjaks jäetud lehekülg
LV	Lapa tīšuprāt atstāta tukša
LT	Specialiai paliktas tuščias lapas
SL	Namerno puščena prazna stran
SK	Úmyselne ponechaná prázdna stránka
RU	Пустая страница
TR	Sayfa, Kasıtlı Olarak Boş Bırakılmıştır
NO	Denne siden skal være tom
AR	تركت هذه الصفحة فارغة عن قصد
CN	此页无正文
JP	このページは意図的に空白にしてあります。

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

ENGLISH

- This warranty applies to US Residents who purchase from an authorized OmniMount Dealer. OmniMount products are covered against defects in materials and workmanship for 5 years. OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion. Failure to follow product care instructions from OmniMount will result in void of warranty.
- To obtain warranty service, contact OmniMount customer service at 800.MOUNT.IT (800.668.6848) or info@omnimount.com. You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid. OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, installations over the specified weight range, or failure to
- follow care instructions provided by OmniMount. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. OmniMount will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of OmniMount products performed by anyone other than OmniMount. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
- Specifications are subject to change without prior notice.

ESPAÑOL

Esta garantía se aplica a los residentes de los Estados Unidos que realizaron la compra en un distribuidor autorizado de OmniMount. Esta garantía cubre los productos OmniMount de los defectos de materiales y de mano de obra por un periodo de 5

- años. OmniMount, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto o componente defectuoso. En caso de que no se sigan las instrucciones de Omnimount para el cuidado del producto la garantía guedará anulada. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount. Llame al 800.MOUNT.IT
- (800.668.6848) o escríbanos a info@omnimount.com. Deberá proporcionar el recibo original. Si fuera necesario enviar el producto a OmniMount para revisarlo, los gastos de envío correrán por su cuenta. El producto de reemplazo que se le envíe se le devolverá con los gastos de envío pagos.
- OmniMount no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que superen el rango de peso especificado ni se hace responsable en casos en los que no se havan seguido las instrucciones proporcionadas por OmniMount. En la medida en que la ley lo permita, OmniMount no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. OmniMount no se hace responsable de ningún tipo de daños causados por el uso de los productos OmniMount o por el uso inapropiado de dichos productos. OmniMount no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluven todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos OmniMount que no se hayan realizado en OmniMount.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que además tenga otros derechos que varían según el estado.
- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

FRANÇAIS

- Cette garantie s'applique aux résidents des États-Unis qui achètent un produit OmniMount auprès d'un détaillant OmniMount autorisé. Les produits OmniMount sont garantis 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. OmniMount se chargera de réparer ou remplacer, à son entière discrétion, tout produit qui s'avérera défectueux. Le non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount annulera la garantie.
- Pour obtenir une réparation sous garantie, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.MOUNT.IT (800.668.6848) ou à info@omnimount.com. Vous devrez fournir une copie de votre recu d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez payer les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé.
- OmniMount rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge, ou du non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount. Sous réserve des lois en vigueur, OmniMount réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage guelconque. OmniMount réfute toute responsabilité pour des dommages résultants de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits OmniMount. OmniMount réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main
- d'œuvre pour la réparation de produits OmniMount par une personne ne travaillant pas pour OmniMount. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence.
- Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY

- NOTICE TO CUSTOMERS OUTSIDE THE UNITED STATES: OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY APPLIES ONLY TO PRODUCTS PURCHASED IN THE UNITED STATES. FOR PURCHASES OUTSIDE OF THE UNITED STATES, PLEASE CONTACT YOUR COUNTRIES DISTRIBUTOR FOR COUNTRY SPECIFIC WARRANTY INFORMATION.

 AVISO PARA CLIENTES QUE SE ENCUENTREN FUERA DE LOS EE.UU: LA GARANTÍA DEL PRODUCTO DE OMNIMOUNT TIENE VALIDEZ SÓLO PARA LAS COMPRAS REALIZADAS EN LOS EE.UU. SI REALIZÓ LA COMPRAEN EL EXTERIOR, COMUNÍQUESE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAÍS PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA ACERCA DE LA GARANTÍA EN ESE PAÍS.

 AVIS AUX CLIENTS DE L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS; CETTE GARANTIE DE PRODUIT OMNIMOUNT S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS, SI VOTRE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ À L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS POURRA VOUS RENSEIGNER SUR LES DÉTAILS DE LA GARANTIE PAPLICABLE.

 HINWEIS AN KUNDEN AUSSERHALB DER USA; DIE VON OMNIMOUNT ERTEILTE PRODUKTGARANTIE GILT NUR FÜR PRODUKTE, DIE IN DEN
- HINWEIS AN KUNDEN AUSSERHALB DER USA: DIE VON OMNIMOUNT ERTEILTE PRODUKTGARANTIE GILT NUR FÜR PRODUKTE, DIE IN DEN VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN. BEI PRODUKTEN, DIE AUSSERHALB DER VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN, KONTAKTIEREN SIE DEN VERTRIEBSHÄNDLER IHRES LANDES, UM LANDESSPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUR GARANTIE ZU ERHALTEN.
 - BERICHT VOOR KLANTEN BUITEN DE VERENIGDE STATEN: DE OMNIMOUNT-PRODUCTGARANTIE GELDT ENKEL VOOR PRODUCTEN AANGEKOCHT IN DE VERENIGDE STATEN. ALS HET PRODUCT WERD AANGEKOCHT BUITEN DE VERENIGDE STATEN, KUNT U BIJ UW PLAATSELIJKE LEVERANCIER TERECHT VOOR DE VOOR UW LAND GELDENDE GARANTIE.

NI

CZ

GK

FI

RI

Ξ

L۷

SI

- AVVERTENZA PER GLI UTENTI RESIDENTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI: LA GARANZIA PER I PRODOTTI OMNIMOUNT È VALIDA SOLO PER I PRODOTTI ACQUISTATI NEGLI STATI UNITI. PER ACQUISTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI, CONTATTARE IL DISTRIBUTORE PER IL VOSTRO PAESE PER RICHIEDERE INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA DISPONIBILE NEL VOSTRO PAESE.

 <u>UWAGA DLA KLIENTÓW SPOZA STANÓW ZJEDNOCZONYCH:</u> GWARANCJA NA PRODUKTY FIRMY OMNIMOUNT DOTYCZY WYŁĄCZNIE URZĄDZEŃ
- ZAKUPIONYCH W STANACH ZJEDNOCZONYCH. W PRZYPADKU ZAKUPÓW DOKONANYCH POZA TERYTORIUM STANÓW ZJEDNOCZONYCH NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DYSTRYBUTOREM KRAJOWYM W CELU UZYSKANIA INFORMACJI DOTYCZĄCYCH GWARANCJI OBOWIĄZUJĄCEJ NA TERENIE DANEGO KRAJU.

 <u>UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKY MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ:</u> ZÁRUKA SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT SE VZTAHUJE POUZE NA PRODUKTY ZAKOUPENÝ VE SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH. U PRODUKTÚ ZAKOUPENÝCH MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ ZÍSKÁTE INFORMACE O
- ZÁRUCE OD DODAVATELE PRO VAŠI ZEMI.

 MEGJEGYZÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜLI ÜGYFELEK RÉSZÉRE: AZ OMNIMOUNT JÓTÁLLÁSA CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN

 VÁSÁROLT TERMÉKEKRE VONATKOZIK. AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜL VÁSÁROLT TERMÉKEK ESETÉBEN A TERMÉKSPECIFIKUS JÓTÁLLÁSINFORMÁCIÓKKAL KAPCSOLATBAN FORDUJUNK A HELLY FORGALMAZÓHOZ.
 - ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ: Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΟΜΝΙΜΟUNT ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ. ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ.
- AVISO PARA CLIENTES FORA DOS ESTADOS UNIDOS: A GARANTIA DOS PRODUTOS OMNIMOUNT APLICA-SE APENAS A PRODUTOS ADQUIRIDOS NOS ESTADOS UNIDOS. PARA COMPRAS FORA DOS ESTADOS UNIDOS, CONTACTE O DISTRIBUIDOR NO SEU PAÍS PARA OBTER INFORMAÇÕES DE GARANTIA ESPECÍFICAS NACIONAIS.
- DA BEMÆRKNING TIL KUNDER UDEN FOR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÆLDER KUN FOR PRODUKTER, DER ER KØBT I USA. FOR KØB UDEN FOR USA BEDES DE KONTAKTE DEN LOKALE FORHANDLER FOR LANDESPECIFIKKE GARANTIOPLYSNINGER.
 - HUOMAUTUS YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OLEVILLE ASIAKKAILLE; OMNIMOUNT-TUOTETAKUU KOSKEE VAIN TUOTTEITA, JOTKA ON OSTETTU YHDYSVALLOISSA. YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OSTETTUJEN TUOTTEIDEN MAAKOHTAISET TAKUUTIEDOT SAA PAIKALLISELTA
- JÄLLEENMYYJÄLTÄ.

 SV

 INFORMATION TILL KUNDER UTANFÖR USA: OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÄLLER ENDAST PRODUKTER SOM ÄR KÖPTA I USA. FÖR INKÖP
 UTANFÖR USA VÄNLIGEN KONTAKTA DISTRIBUTÖREN I DITT LAND FÖR SPECIFIK GARANTIINFORMATION.
- NOTIFICARE PENTRU CLIENȚII DIN AFARA STATELOR UNITE: GARANȚIA PRODUSULUI OMNIMOUNT SE APLICĂ NUMAI LA PRODUSELE
 ACHIZIȚIONATE ÎN STATELE UNITE. PENTRU ACHIZIȚIILE ÎN AFARA STATELOR UNITE, CONTACTAȚI DISTRIBUITORII DE ȚARĂ PENTRU INFORMAȚII
 DESPRE GARANȚIE SPECIFICE ȚĂRII RESPECTIVE.
 - ЗАБЕЛЕЖКА ЗА КЛИЕНТИТЕ ИЗВЪН САЩ; ГАРАНЦИЯТА НА ПРОДУКТА OMNIMOUNT СЕ OTHACЯ ЕДИНСТВЕНО ЗА ПРОДУКТИ, ЗАКУПЕНИ НА ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ ПРИ ИЗВЪРШЕНИ ПОКУТКИ ИЗВЪН ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ, МОЯЯ СВЪРЖЕТЕ СЕ СЪС СЪОТВЕТНИЯ ЗА ВАШАТА СТРАНА ДИСТРИБУТОР, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА.

 <u>TEAVE VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE ASUVATELE KLIENTIDELE;</u> OMNIMOUNTI TOOTEGARANTII KEHTIB VAID AMEERIKA ÜHENDRIIKIDES
 - TERVE VALDAOPOUL AMBERTING OFFINIALISM AGVALLER KLIENTIDELE. OMNIMIOONT TO DE BARANTII REAVET SAATE OMA RIIGI OSTETUD TOODETELE. VÄLJASPOOL AMEERIKA ÜHENDRIIKE OSTETUD TOODETE KOHTA RIIGISISESE GARANTII TEAVET SAATE OMA RIIGI EDASIMÜÜJALT.
 - PAZINOJUMS KLIENTIEM ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM: OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU GARANTIJA ATTIECAS TIKAI UZ IZSTRĀDĀJUMIEM, KAS IEGĀDĀTI ASV. PIRKUMIEM, KAS VEIKTI ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM: LAI SAŅEMTU INFORMĀCIJU PAR JŪSU VALSTĪ PIEMĒROJAMO GARANTIJU, LŪDZU, SAZINIETIES AR VIETĒJO PREČU IZPLATĪTĀJU.
- PASTABA KLIENTAMS, KURIE GYVENA NE JUNGTINĖSE VALSTIJOSE; GARANTIJA TAIKOMA TIK JUNGTINĖSE VALSTIJOSE ĮSIGYTIEMS
 "OMNIMOUNT" PRODUKTAMS. ĮSIGIĄ PRODUKTĄ NE JUNGTINĖSE VALSTIJOSE, KREIPKITĖS Į SAVO PLATINTOJĄ IR GAUKITE INFORMACIJĄ APIE
 GARANTIJOS SUTEIKIMA ATTITINKAMOJE ŠALYJE.
 - OPOZORILO ZA KUPCE ZUNAJ ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE: GARANCIJA ZA IZDELKE PODJETJA OMNIMOUNT VELJA LE ZA IZDELKE, KUPLJENE V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIKE. ČE STE KUPILI IZDELEK V DRUGI DRŽAVI, SE GLEDE INFORMACIJ O GARANCIJI OBRNITE NA POOBLAŠĆENEGA PRODAJALCA V SVOJI DRŽAVI.
 - PRODZARLCA V SVOJI BRZAVI.

 <u>UPOZORNENIE PRE ZÁKAZNÍKOV MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH:</u> ZÁRUKA SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT SA VZŤAHUJE IBA NA PRODUKTY
 ZAKÚPENÉ V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH. INFORMÁCIE O ZÁRUKE NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH ZÍSKATE OD
- - ПРИОБРЕТЕННУЮ В США. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДУКЦИИ, ПРИОБРЕТЕННОЙ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США, ОБРАТИТЕСЬ К ДИСТРИБЬЮТОРУ В ВАШЕЙ СТРАНЕ. AMERIKA BIRLESIK DEVLETLERI DISINDA IKAMET EDEN MÜSTERILERE YÖNELIK BILDIRIM: OMNIMOUNT ÜRÜN GARANTISI YALNIZCA AMERIKA
- TR BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NDE SATIN ALINAN ÜRÜNLER İÇİN GEÇERLİDİR. AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NİN DIŞINDA YAPILAN SATIN ALIMLARLA İLGİLI OLARAK ÜLKEYE ÖZEL GARANTİ BİLGİLERİNİ EDİNMEK İÇİN LÜTFEN ÜLKENİZDEKİ DİSTRİBÜTÖRLERE BAŞVURUN.
- NO KUNNGJ<u>ØRING TIL KUNDER UTENFOR USA:</u> OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GJELDER BARE FOR PRODUKTER SOM ER KJØPT I USA. FOR KJØP UTENFOR USA, MÅ DU TA KONTAKT MED DISTRIBUTØREN I DITT LAND ANGÅENDE GARANTINFORMASJON SPESIFIKT FOR DITT LAND.
- AR عند المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق قفظ على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة. عند الشراء من خارج الولايات المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق قفظ على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة. عند الشراء من خارج الولايات المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق قطع المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق قطع المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة الملاحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت ينطبق قطع على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة الملاحدة المتحدة الملاحدة المتحدة الملاحدة المل
- EN 養国境外害户注意:OMNIMOUNT 产品保修仅适用于在美国境内购买的产品・对于在美国境外购买的产品・请与购买地国家的经销商联系,以了解适用于该国家的保 情傷。
- JP 米国以外に在住のお客様へ: OMNIMOUNT製品の保証は、米国で購入された製品のみに適用されます。米国以外の国で購入された製品については、購入された代理店にその国の保証内容をご確認ください。

(EN) English	THANK YOU FOR PURCHASING AN OMNIMOUNT PRODUCT
(ES) Spanish	GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DE OMNIMOUNT
(FR) French	MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT OMNIMOUNT
(DE) Deutsch	VIELEN DANK, DASS SIE EIN OMNIMOUNT-PRODUKT ERWORBEN HABEN
(NL) Netherlands	DANK U VOOR UW AANKOOP VAN EEN OMNIMOUNT-PRODUCT
(IT) Italian	GRAZIE PER AVER PREFERITO UN PRODOTTO OMNIMOUNT
(PL) Polish	DZIĘKUJEMY PAŃSTWU ZA ZAKUP PRODUKTU FIRMY OMNIMOUNT
(CZ) Czech	DĚKUJEME ZA ZAKOUPENÍ PRODUKTU SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT
(HU) Hungarian	AZ OMNIMOUNT KÖSZÖNI, HOGY A CÉG TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA
(GK) Greek	ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ ΟΜΝΙΜΟUNT
(PT) Portuguese	OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO OMNIMOUNT
(DA) Danish	TAK, FORDI DE HAR KØBT ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(FL) Finnish	KIITÄMME OMNIMOUNT-TUOTTEEN OSTAMISESTA
(SV) Swedish	TACK FÖR ATT DU KÖPTE EN OMNIMOUNT-PRODUKT
(RO) Romanian	VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS OMNIMOUNT
(BL) Bulgarian	БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА OMNIMOUNT
(ET) Estonian	TÄNAME, ET OSTSITE OMNIMOUNTI TOOTE
(LV) Latvian	PATEICAMIES, KA IEGĀDĀJĀTIES OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU
(LT) Lithuanian	DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE "OMNIMOUNT" PRODUKTĄ
(SL) Slovenian	ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP OMNIMOUNTOVEGA IZDELKA
(SK) Slovak	ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE PRODUKTU SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT
(RU) Russian	БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ OMNIMOUNT
(TR) Turkish	OMNIMOUNT ÜRÜNÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ
(NO) Norwegian	TAKK FOR AT DU KJØPTE ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(AR) Arabic	شكراً لشرائك منتجات أومنيماونت
(CN) Chinese	感谢您购买 OMNIMOUNT 产品
(JP) Japanese	OmniMount 製品をご購入いただきまして、ありがとうございます



OmniMount Systems, Inc. 8201 South 48th Street Phoenix, AZ 85044-5355

1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848) www.omnimount.com